



Կը Զօրակցինք Հիլլըրի Քլինթոնին



Նոյեմբեր 8-ին, միլիոնավոր ամերիկացիներ պիտի ուղղուին քուէտուով՝ մասնակցելու համար վերջին տասնամեակներու ամենէն ճակատագրական նախագահական ընտրութիւններէն մէկուն, որու արդիւնքէն կախեալ պիտի ըլլայ ոչ միայն Սիացեալ Նահանգներու ապագան, այլ նաեւ իր ազդեցութիւնը պիտի ունենայ ամբողջ աշխարհի վրայ:

Ընտրուելու հաւանականութիւնը կը սահմանափակուի երկու գլխաւոր կուսակցութիւններու՝ Դեմոկրատներու եւ Դեմոկրատներու թեկնածուներուն միջեւ, որոնցմէ մէկը պիտի դառնայ երկրի 45-րդ նախագահը ու պաշտօնավարէ յաջորդ չորս տարիներուն:

Ընտրարշաւի ամբողջ ընթացքին, Դեմոկրատական թեկնածու Տոնալտ Թրամփ, իր տնտեսական, ընկերային ու քաղաքական անորոշ ծրագիրներով, խտրականութեան վրայ կառուցուած բաժանարար ելոյթներով, միլիոնավոր գաղթականներ արտաքսելու կոչերով, ոչ նախագահական սնունդներով ու գործած զեղծարարութիւններով, նաեւ իրական սեռի համդէպ իր անբարոյ վերաբերմունքով եկաւ ցոյց տալու թէ, առակ չէ ստանձնելու այս երկրի բարձրագոյն պաշտօնը:

Այս բոլորին վրայ եթէ աւելցնենք նաեւ Թրամփիոյ եւ Ատրայճանի մէջ անոր ունեցած տնտեսական ծրագիրները, Տոնալտ Թրամփը կը նկատենք անընդունելի թեկնածու մը մեզի համար:

Դեմոկրատ Կուսակցութեան թեկնածու Հիլլըրի Քլինթոն ունի երկարամեայ փորձառութիւն, որպէս Առաջին Տիկին, Ծերակոյտի անդամ եւ ապա Պետական Քարտուղար: Ան միշտ վարած է հաւասարակշիռ քաղաքականութիւն, որդեգրած է Դեմոկրատ Կուսակցութեան ծրագիրները՝ ուղղուած ընկերային արդարութեան ու աշխատաւոր ու միջին խաւի տնտեսական շահերու պաշտպանութեան: Հիլլըրի Քլինթոն կը համոզուիսանայ յառաջդիմական գաղափարներու ջատագովը ու երկարամեայ նուիրեալը:

Այս բոլորը նկատի առնելով, Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութիւնը կու գայ յայտնելու իր զօրակցութիւնը Դեմոկրատ թեկնածու Հիլլըրի Քլինթոնին:

Այս առթիւ Տիկ. Քլինթոնին յղուած մեր զօրակցութեան նամակին մէջ մենք մաղթած ենք, որ Հայկական Ցեղասպանութեան հարցով ան վերադառնայ այն կեցուածքին, որ ունեցած էր իր Ծերակոյտի անդամ եղած շրջանին: Նաեւ, կոչ ըրած ենք, որ ան սատարէ Արցախի ժողովուրդի ազատ ինքնորոշման իրաւունքին ու Լեռնային Ղարաբաղի հարցի բացառապէս խաղաղ միջոցներով լուծման:

Մենք յոյս յայտնած ենք նաեւ, որ իր օրով առաւել կը զարգանան Հայաստանի հետ փոխարարբերութիւնները ու կը շարունակուի տնտեսական եւ այլ բնագաւառներու օժանդակութիւնները՝ նպաստելու համար երկրին մէջ կեանքի պայմաններու բարելաւման ու ժողովրդավարութեան հաստատման:

Առ այդ, կոչ կ'ուղղենք Ամերիկահայութեան լայն մասնակցութիւն բերելու Նոյեմբեր 8-ի ընտրութիւններուն եւ քուէարկելու յօգուտ Դեմոկրատ թեկնածու Հիլլըրի Քլինթոնին՝ որպէս նախագահ Սիացեալ Նահանգներու:

ՍԴՀԿ

ԱՐԵՄՏԵԱՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՎԱՐԻՉ ՍԱՐՄԻՆ

Ուորլիք. «Ղարաբաղին Յարակից Տարածքներու Վերադարձի Հարցը Պէտք է Քննարկել Կարգավիճակին Հետ»

Հոկտեմբեր 5-ին, ԵԱՀԿ Մինսկի խումբի ամերիկացի համանախագահ ձէյմա Ուորլիք, Երեւանի մէջ կայացած մամուլի ասուլիսի ընթացքին, յայտարարեց, որ եթէ պիտի քննարկուի Ղարաբաղի յարակից տարածքներու վերադարձի հարցը, ապա պէտք է միաժամանակ ընթանայ անոր կարգավիճակի անկեղծ քննարկումը:

«Մենք պէտք է հասկնանք, որ պէտք է բոլոր տարրերը քննարկել: Մենք չենք կրնար մէկ հարց ընտրել եւ զայն բովանդակութեանէն դուրս քննարկել: Եթէ առկայ է Ղարաբաղին յարակից տարածքների վերադարձի վերաբերեալ քննարկում, ապա միաժամանակ անկեղծ քննարկում պէտք է ըլլայ նաեւ Լեռնային Ղարաբաղի կարգավիճակի վերաբերեալ: Մենք պէտք է նաեւ խօսինք փախստականներու, ներքին տեղահանուածներու մասին: Մենք պէտք է խօսինք խաղաղապահ ուժերու մանտաղի մասին», - շեշտած է Ուորլիք՝ շարունակելով, որ այդ ամէնը հակամարտութեան համընդգրկուն կարգաւորման տարրեր են:

Ուորլիք, չէ բացառած, որ յառաջիկային կ'ըլլայ Սարգսեան-

Ալիեւ հանդիպում:

«Կը կարծեմ, յառաջիկային նախագահները առիթ կ'ունենան հանդիպելու: Հանդիպման ճշգրիտ օր չկայ, բայց ցանկացած պահուն, երբ նախագահները պատրաստ ըլլան, կը կազմակերպենք»:

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Էդուարդ Նալբանդեան Երեւանի մէջ ընդունեց ԵԱՀԿ Մինսկի խումբի համանախագահներ՝ Իկոր Պոպովին, ձէյմա Ուորլիքին, Փիեռ Անտրիոյին եւ ԵԱՀԿ գործող նախագահի անձնակազմի ներկայացուցիչ Անձէյ Կասպշիկին:

Հայաստանի Արտաքին Գործոց նախարարու թեան փոխանցմամբ, հանդիպման ընթացքին անդրադարձած եղած է ղարաբաղեան տագնապի խաղաղ կարգաւորման առնչուող շարք մը հարցերու:

Այս առումով, Էդուարդ Նալբանդեան ընդգծած է, որ Ատրայճան արդէն մի քանի ամիս է, որ կը մերժէ իրականացնել Վիեննայի եւ Սան-Փեթերպուրկի զազաթաժողովներուն՝ նախագահներու մակարդակով ձեռք ձգուած պայմանաւորութիւնները, անով իսկ

Շար.ը էջ 4

Շուտով Կ'իրագործուի Հայ-Ամերիկեան Թանգարանի Շինութեան Ծրագիրը



Հայ-Ամերիկեան Թանգարանի արտաքին նախագիծը

Շուրջ երեք տարիներ առաջ Լոս Անձելոսի մօտ Հայաստանի Հանրապետութեան աւագ հիւպատոս Տիար Գրիգոր Յովհաննիսեանի նախաձեռնութեամբ կազմուեցաւ Մեծ Եղեռնի 100-ամեակի ոգեկոչման համազարգութեան մարմին մը: Այս համախմբուածի նպատակն էր Հայոց Ցեղասպանութեան 100-ամեակը նշել պատշաճ շուքով եւ բարձր մակարդակով: Սոյն Համահայկական Մարմինն իրենց մասնակցութիւնը բերին 18 կազմակերպութիւններ, Արեւմտեան Ամերիկայի Հայկական չորս յարանուանութիւններու առաջնորդներ, ազգային աւանդական երեք կու-

սակցութիւնները եւ այլ առաջնահերթ կառույցներ:

Արդարեւ, վերոյիշեալ մարմինն իր ենթայանձնախումբերով իրականացուց 100 ամեակի հետ առնչուող բազմաբնոյթ միջոցառումներ, որոնք տեղի ունեցան Հարաւային եւ Հիւսիսային Գալիֆորնիոյ հայաբնակ շրջաններուն մէջ: Այս բոլորի կիզակէտը հանդիսացաւ Ապրիլի 24ին, Լոս Անձելոսի մէջ տեղի ունեցած պահանջատէր հայ ժողովուրդի զանգուածային քայլարշաւը, որուն իրենց մասնակցութիւնը բերին աւելի քան

Շար.ը էջ 5

Երբ է Կանգ Առնելու Սերժ Սարգսեանը

ԱՐԱՄ ԱՄԱՏՈՒՆԻ

Նախագահութեան առաջիկայումս Երթ Սարգսեանն առնուած ութ անգամ հանդիսաւոր յայտարարել է փոփոխութիւններ մասին, ընդ որում՝ այնպիսի հաստատակամութեամբ, որ երեւի թէ Ադրիանո Չելենտանոյի եւ Էնթոնի Քուինի մարմնաւորած հանրայայտ հերոսների մօտ անգամ կասկած չէր մնայ Սարգսեանի անկեղծութեան հարցում, ընդ որում՝ նոյնիսկ ութերորդ անգամից յետոյ: Խնդիրը այստեղ այն չէ, որ Սերժ Սարգսեանը հասել է նոյն յայտնի հերոսներից մէկի տուած այն բանաձեւին, թէ բլեֆի մէջ ամենակարեւորն այն է, որ ինքը հաւատաս քո բլեֆին:

Խնդիրը ըստ էութեան այն է, որ ամէն անգամ փոփոխութիւնների մասին յայտարարութիւնները Սերժ Սարգսեանն արել է պարզապէս իրավիճակի թելադրանքով, այսինքն՝ իրերի ստեղծուած դրութիւնից ելնելով: Ասել է թէ, Սերժ Սարգսեանը տուեալ պահին ոչ թէ հաւատացել է իր բլեֆին, այլ հաւատացած է եղել, որ փոփոխութեանը իսկապէս այլընտրանք չկայ, այլընտրանքը իր համար իշխանութիւն կ'արժեանայ: Իսկ Սերժ Սարգսեանը լուծում է իշխանութեան խնդիր միայն ութը տարի: Եւ ելնելով մի շարք օբիեկտիւ ու սուբիեկտիւ հանգամանքներից՝ այդ ընթացքում նա մի քանի անգամ իսկապէս կանգնել է այնպիսի իրավիճակների առաջ, երբ փոփոխութիւններն իրապէս անայլընտրանք են թուացել: Եւ դա սկսած նախագահական պաշտօնամուտից՝ Մարտի 1-ի արձագանքով, մինչեւ այժմ, երբ ամենաթարմ արձագանքը յուլիսեան դէպքերինն է: Բայց ամէն անգամ Սերժ Սարգսեանին բաւականացրել է փոփոխութիւնների մասին յայտարարութիւն-

ները եւ մի քանի քայլերը, որից յետոյ նա կարողացել է հապէս թուլացնել իր իշխանութեան սպառնալիքը եւ ոչ միայն հետ կանգնել փոփոխութիւնները շարունակելու մտադրութիւնից, այլ նոյնիսկ կատարել որոշ հետ քայլեր:

Հետեւաբար, հարցն այդտեղ է, թէ ինչու է Սերժ Սարգսեանին բաւարար լինում մի քանի քայլը, որպէսզի թուլացնի իր իշխանութեանը սպառնացող վտանգը, եթէ հենց սկզբից թուում է, որ նրա իշխանութիւնն առանց այդ էլ բաւականին թույլ հիմքերի վրայ էր: Հասարակութիւնն է այդքան դիւրահաւատ եւ ամէն անգամ տրուում է փոփոխութիւնների խաբկանքին, թէ՛ պարզապէս Սերժ Սարգսեանի քայլերին ի պատասխան, հասարակութիւնը չունի իր քայլերը, չունի ինստիտուցիոնալ գործիքներ, այդ քայլերին արձագանքելու, մասնաւորապէս դրանց հանդէպ վերահսկողութիւն իրականացնելու եւ ըստ այդմ՝ դրանց չափը սահմանելու համար: Դրա հետեւանքով չափը սահմանում է Սերժ Սարգսեանը, ինչի պատճառով էլ նրա կատարած փոփոխութիւնները երբեք չեն ստանում այն ծաւալներն ու բնոյթը, որ անհրաժեշտ է ոչ միայն իրեն, այլ առաջին հերթին հասարակութեանը:

Իրավիճակը նոյնն է նաեւ այժմ: Սերժ Սարգսեանը գնացել է փոփոխութիւններին, որոնք օգնելու են նրան լուծել իր իշխանութեան խնդիրը՝ եթէ ոչ շարունակել այն նախագահական պաշտօնավարումից յետոյ էլ, այլ առնուած անել այնպէս, որ այդ պաշտօնավարումը չլինի ոչ մի օր պակաս, իսկ դրանից յետոյ էլ անհանգիստ չլինի հետնախագահական կամ, այսպէս ասած, թոշակաւոր կարգավիճակը:

Ենթադրենք, հանրութիւնը

չի հաւատում: Ի՞նչ քաղաքական կամ քաղաքացիական գործօնի է վերածուում դա: Ինչ որ ուժի ներքոյ աւանդական հանրահաւաքների, երթերի եւ ցոյցերի: Բայց չէ՞ որ այդ ճանապարհները արդէն բաւականաչափ տրորուած են, իշխանութեան համար անսպասելի խնդիր լինելու եւ լուծումներ չի փաստի առաջ դնելու համար: Միւս կողմից, նոյն կերպ հարց է առաջ գալիս, թէ ի՞նչ է լինում, եթէ ենթադրենք, որ հասարակութիւնը հաւատում է փոփոխութիւններին: Եւ ի՞նչ, դրանից յետոյ այդ փոփոխութիւնները, իշխանութեան ներսում կապիտալի կրող բեւեռների շահերի բախումը, դիմադրութիւնը, հակասութիւններն ու պայքարը, մենաշնորհներն ու օլիգոպոլիսները իրենք իրենց զիջում են տեղը կարեն կարապետեանի կառավարութեանը: Իհարկէ ոչ: Էլ չասած այն մասին, որ օդում կախուած է մնում Սերժ Սարգսեանի քաղաքական ծրագրերի հարցը, թէ ինչպէս է նա պատկերացնում իր հետագայ ծրագրերը, ինչ կարգավիճակով, քանի որ փոփոխութիւնների խթանման անկիւնաքարը հենց այդ խնդիրն է: Իսկ դա նշանակում է, որ Սերժ Սարգսեանի համար թէ՛ կարապետեանի կառավարութիւնը եւ թէ՛ ՀՀԿ-ն ընդամենը միջոց են: Նոյն կերպ միջոց են հանրութեանը թէ՛ հաւատը, թէ՛ անվստահութիւնը:

Այսպիսով, սկսեցաք է, որ հասարակութիւնը չի լուծում ոչ մի խնդիր՝ պարզապէս հաւատալով եւ վստահելով, կամ չհաւատալով եւ չվստահելով: Եւ չկայ նաեւ տեսանելի, շօշափելի գործիք, որով հասարակութիւնը կարող է հարց լուծել: Այդ գործիքը լինելուն կոչուած ընդդիմադիր խմբերը, կուսակցութիւնները, գերագանցա-

պէս գբադուած են սեփական հարցերը լուծելով: Առաւել եւս, որ նրանք էլ, Սերժ Սարգսեանի «փոփոխութիւնների» հանդէպ որակապէս որեւէ այլ վերաբերմունք չեն կարողանում ձեւաւորել եւ մշակել պատասխան արձագանքներ, քան պարզունակ վստահել-չվստահելու դաշտում խաղալը:

Ստացում է, որ Հայաստանում իշխանութիւնը «պրիմիտիւ գողանում» է, իսկ, այսպէս ասած, ոչ իշխանութիւնը կամ ընդդիմութիւնը՝ «պրիմիտիւ խաղում»: Այդ ուժերը իրենց առաքելութիւնն են համարում այն, որ հասարակութեանը ասեն՝ հաւատայ, թէ չհաւատայ: Ընդ որում՝ դա մի կողմից պարզունակ լինելով՝ ինքնին որպէս ընդդիմադիր քաղաքական գործունէութեան մեթոդաբանութիւն, ներկայումս նաեւ զաւեշտալի է, քանի որ հասարակութիւնը իշխանութիւնից երեւի թէ արդէն ոչ պակաս հաւատ եւ վստահութիւն չի տածում նաեւ այդ ուժերի առնուած գերակշռող մեծամասնութեան նկատմամբ: Ահա այդ իրավիճակում Հայաստանում ներկայումս օրակարգային առաւել իրատեսական հեռանկար ունի սկսուած «փոփոխութիւնների» արգելափակումը, քան դրանց շարունակութիւնն ու առաւել ծաւալումը: Որովհետեւ, գնալով «փոփոխութիւնների»՝ Սարգսեանն ընդամենը ստեղծում է մնացեալ դաշտի «ստատիկութեան» ֆոնը բոլորի համար տեսանելի: Դրանից յետոյ նա իր եւ այդ ֆոնի միջեւ ձեւաւորում է որոշակի տարածութիւն, այսպէս ասած՝ մեծացնում է իր «անվտանգութեան» գոտին: Ու քանի որ ինքն է տնօրինում չափը, ոչ թէ հասարակութիւնը, Սարգսեանը չի անցնում այն, իր համար աւելորդ ռիսկեր չառաջացնելու եւ համակարգն էլ աւելորդ չզրգուշակելու համար: «ԱՌԱՋԻՆ ԼՐԱՏՈՒԱԿԱՆ»

Թուրքիան եւ Իրանը կարելի էր բան գիտեն Ատրպէյճանի ապագայի մասին

ՆԱՅԻՐԱ ՀԱՅՐՈՒՄԵԱՆ

Ատրպէյճանական լրատուամիջոցներն ակտիւօրէն միացել են իհրամ Ալիեւի յայտարարած արշաւին, ով անցեալ շաբաթ յայտարարել է, որ համաշխարհային հանրութիւնն Ատրպէյճանին ստիպում է ճանաչել Ղարաբաղի անկախութիւնը: Ատրպէյճանական մամուլը փորձում է հասկանալ, թէ ինչու է աշխարհն Ատրպէյճանի հանդէպ ընդգծուած ամբարտաւան: Խօսքը ոչ միայն Արեւմուտքի, այլ նաեւ Թուրքիայի եւ Իրանի մասին է:

Պաքուի լրատուամիջոցները չեն հասկանում, թէ ինչու Իրանն ու Թուրքիան համաօրէն չեն աւարտում Ատրպէյճանով երկաթուղու կառուցումը: Մասնաւորապէս, խօսքը Պաքու-Թիֆլիսի-Կարս երկաթուղու մասին է, որը գրեթէ կառուցուած է, եւ մնացել է միայն թուրքական հատուածը: Երկաթուղու շահագործումն արդէն մի քանի անգամ յետաձգուել է, եւ Պաքուն չի կարողանում հասկանալ, թէ ինչու է Անկարան ձգձգում:

Պաքուն նոյն հարցն ունի նաեւ Իրանին, որը չի ցանկանում կառուցել Ռեշուտ-Աստարա երկաթուղու իր հատուածը: Պաքուն պատրաստ է Իրանին ու Թուրքիային վարկեր տալ շինարարութիւնն աւարտին հասցնելու համար, սա-

կայն երկու երկրներն ինչ-ինչ պատճառով չեն ցանկանում երկաթուղով կապուել Պաքուի հետ:

Ատրպէյճանի վերլուծական շրջանակներում անկեղծօրէն փորձում են հասկանալ, թէ ինչի հետ է կապուած այդ վերաբերմունքը: Ի՞նչն է խանգարում Իրանին ու Թուրքիային աւարտել շինարարութիւնը: Իսկ միգրացիայի ճանապարհները պէ՞տք չեն Իրանին եւ Թուրքիային, եւ առաւել օպտիմալ ճանապարհ են համարում Հայաստանը եւ Վրաստանը: Թէ՛ Թուրքիայում եւ Իրանում հեռանկար չեն տեսնում Ատրպէյճանի համար՝ ենթադրելով, որ տարածաշրջանում կարող են փոփոխութիւններ տեղի ունենալ:

Ատրպէյճանում ամենաշատը չեն հասկանում, թէ ինչու է աշխարհը ստիպում Պաքուին ճանաչել Ղարաբաղի անկախութիւնը: «Էիսօ Կավկաս»-ի հետ գրոցում յայտնի քաղաքագէտ, այժմ պատգամաւոր Ռասիմ Մուսաբեկովը հարց է տալիս, թէ ինչու աշխարհը սահմանների վերաձեւում չի ցանկանում օրինակ Մերձաւոր Արեւելքում, ինչու չի ստիպում Իրաքին ճանաչել Գերութիստանը, իսկ Ատրպէյճանին չգիտես ինչու «գրողում են» ճանաչել Ղարաբաղը:

Հնարաւոր է, Պաքուն հասել է մի կէտի, երբ պէտք է պատասխաններ ստանայ այս հարցերի վերա-

բերեալ: Ինչպէս է աշխարհը վերաբերում Ատրպէյճանին՝ որպէս պետական միաւորի, որքանով է այդ պետութեան ստեղծման պլատֆորմը յուսալի եւ ինչպէս է աշխարհը պատկերացնում այդ պետութեան ապագան, տարածքները:

Ի տարբերութիւն այլ պետութիւնների՝ Ատրպէյճանի տարածքային ամբողջականութիւնն արդէն երկրորդ տարիներ բանաւոր ճանաչուած է, սակայն իրականում համաշխարհային հանրութիւնը խրախուսում է բանակցութիւնները, որոնց էլ թիւնն Ատրպէյճանի «տարածքային ամբողջականութեան» փոփոխութիւնն է:

Ինչու՞ անգամ հարեւան երկրներ Իրանն ու Թուրքիան լուրջ չեն վերաբերում Ատրպէյճանով լուրջ ստիպել նախագծերին: Ինչ-որ բան գիտեն, ինչը կասկածի տակ է դնում լուրջ ստիպելու ապահովելու Ատրպէյճանի ունակութիւնը:

Ատրպէյճանը կանգնել է իրապէս էքզիստենցիալ հարցերի առաջ: Քարոզչութեան վրայ ծախսուած միլիոնաւոր տոլարները, հայր-Ալիեւի յուշարձանները եւ անգամ միլիարդաւոր տոլարների սպառազինութիւնը չեն օգնել Ատրպէյճանին որոշակի տարածքի վրայ պետականութեան անվերապահ իրաւունք ստանալ: Անտէր հող չի լինում: «ԼՐԱԳԻՐ»

ՄԱՍԻՍ
ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ՊԱՇՏՏՈՆԱԹԵՐԹ՝
ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ԲՆՉԱԿԵԱՆ
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանի

ՎԱՐԻՉ ՏՆՕՐԵՆ
ՎԱՐԷ ԱՍՏՊԱՅԵԱՆ

MASSIS Weekly
Organ of the Armenian Social Democratic Hunchakian Party of Western USA
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104
Phone: (626) 797-7680
Fax: (626) 797-6863
E-Mail: massis2@earthlink.net
http://www.massisweekly.com

(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)
Published Weekly
Except Two Weeks in August

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
USA \$50.00, \$100.00 (First Class)
Canada \$125.00 (Air Mail)
Overseas \$250.00 (Air Mail).
All payments must be made in US funds & Drawn on US banks.

Periodicals Postage Paid at Pasadena CA.
Please Send Address Change To **MASSIS WEEKLY**

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Հոկտանեանը Վտանգներ Կը Տեսնէ Պետական Աշխատողներու Ապօրինի Հարստացումը Քրեականացնելու Մէջ

Անցեալ շաբաթ Ազգային ժողովը թէ՛ քննարկումներէ յետոյ հաւանութեան արժանացող կառավարութեան ծրագիրը: Առանցքային հարցերէն էր կաշառակերութեան դէմ պայքարը: Վարչապետ Կարէն Կարապետեանը խոստացաւ գործառութեան միջավայր փոխել, խաղի նոր պայմաններ սահմանել եւ այդպէս պայկերոցի դեկավար Վարուժան Հոկտանեան քարիլ կաշառակերութեան դէմ: Անոր հասնելու քայլերէն մէկը, ըստ կառավարութեան ծրագրի, պետական աշխատողներու ապօրինի հարստացումը քրեականացնելն է:



Թրանսփարենսի Ինթերնեշնլ Հայաստան» կեդրոնի դեկավար Վարուժան Հոկտանեան

«Թրանսփարենսի Ինթերնեշնլ Հայաստան» հակակաշառակերութեան կեդրոնի ծրագրերու դեկավար Վարուժան Հոկտանեանը, այստեղ վտանգներ կը տեսնէ: «Դա ունի նաեւ որոշակի վտանգաւոր պոտենցիալ՝ ռիսկեր, այսինքն՝ որ քաղաքական հետապնդումների համար կարող են օգտագործուել, որովհետեւ մեզ մօտ, եթէ նայում ենք, ընդդիմադիր շատ ուժեր նախկինում եղել են իշխանութեան մէջ, օրինակ՝ եթէ 2015 թվականի Փետրուարի 12-ին, մինչեւ այդ ապօրինի հարստացումը քրեականացուած լինէր, պարոն Ծառուկեանի իրավիճակը կարող էր այլ լինէր, այսինքն՝ այդպիսի հետապնդումներ նոյնպէս կարող են լինել եւ օգտագործուել նաեւ ընդդիմախօսների դէմ», - ըսաւ Հոկտանեանը:

մերիկեան երկիրները, որոնք այնքան ալ, ըստ Հոկտանեանի, ոգեւորիչ չեն: «Բայց, նորից եմ ասում, ես միշտ դա կրկնել եմ ու հիմա էլ կասեմ՝ քաղաքական կամ քի արտայայտման դէպքում դա հնարաւոր է, բայց այստեղ ես նորից տեսնում եմ այն խնդիրը, որ ես միշտ ասել եմ Երեւանում՝ երբ որ մենք յայտարարագրերը տեսնելով, այնպիսի մի թիւեր, եւ դրա հետ կապուած նոյնիսկ այս քրեականացումը չեղած, հնարաւոր էր դա օգտագործել ոչ թէ ուղղակիօրէն, այլ ուղղակի տեսնելով այդպիսի հարստութիւններ, սկսել, օրինակ, հետաքննութիւն՝ ինչպէ՞ս է եղել այդպիսի նուիրատուութիւնը, ինչպէ՞ս է եղել այդպիսի եկամուտը, որտեղից է եկել, նոյնիսկ առանց այդ քրեականացման՝ գոտ իրաւապահ մարմիններու կողմից սկսել այդպիսի հետաքննութիւն», - ըսաւ Հոկտանեանը:

Ապօրինի հարստացումը, ինչպէս ան ըսաւ, կաշառակերութիւնը յանցագործութեան հետեւանք է, եւ հարկաւոր է այդ յանցագործութիւնը բացայայտել:

ՀԱԿ. «Ստեղծուած են Նախադրեալներ Հայաստանում ժողովրդավարութեան Հաստատման Համար»

Հայաստանի առաջին նախագահ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի դեկավարած ընդդիմադիր Հայ Ազգային Կոնգրէսն արձանագրում է, որ՝ «ստեղծուած են լուրջ եւ հիմնաւոր նախադրեալներ 2017թ-ի Ազգային ժողովի ընտրութիւններում իշխանափոխութեան իրականացման, լեզուի իշխանութեան ձեւաւորման եւ Հայաստանում ժողովրդավարութեան հաստատման համար»:

ՀԱԿ-ը, հրապարակել է յայտարարութիւն, որում յիշեցնում է, որ 4+4+4 ձեւաչափով բանակցութիւնների արդիւնքում Ազգային ժողովի հինգ խմբակցութիւնները եւ իշխանութեան ներկայացուցիչները կայացրեցին քաղաքական համաձայնութիւն, որի արդիւնքում, ըստ յայտարարութեան՝ «թէեւ տարածքային վարկանիշային ցուցակների ներդրմամբ իշխանութիւնը պահպանում է ընտրակաշառքի եւ վարչական ռեսուրսի լայնածաւալ կիրառման միջոցով ընտրութիւնների արդիւնքների վրայ ապօրինաբար ազդելու հնարաւորութիւնը, եւ ըստ այդմ՝ նոր Ընտրական օրէնագիրքն ամենաւերջին կատարեալ չի կարելի համարել, այնուամենայնիւ, իշխանութիւնների վրայ ընդդիմութեան եւ քաղաքացիական հասարակութեան ճնշման ար-

դիւնքում էական առաջընթացի հանգեցրած վերոնշեալ փոփոխութիւնները, որպէս մէկ համալիր, հնարաւորութիւն են տալիս գրկելու իշխանութիւններին ընտրութիւնների իրական արդիւնքները շուրջ 500 հազար կեղծ «քուէներով» յաւելագրելու հնարաւորութիւնից, բացառելու կրկնաքուէնարկութիւնները, լցնումները, ընտրողների, վստահուած անձանց, դիտորդների եւ լրագրողների նկատմամբ բռնութիւնների գործադրումը, քուէների գողութիւնը»:

«Հիմնուելով այն իրողութեան վրայ, որ 2017թ.-ի ապրիլեան ընտրութիւնների արդիւնքում է ձեւաւորուելու Հայաստանի իշխանութիւնը, եւ ըստ այդմ այդ ընտրութիւններն իրենց նշանակութեամբ հաւասարազօր են անցեալի նախագահական ընտրութիւններին Հայ Ազգային Կոնգրէսը նաեւ յայտարարում Ազգային ժողովի ընտրութիւններին ընդառաջ պատրաստ է համագործակցութեան ձեւաչափեր քննարկել բոլոր այն ուժերի հետ, որոնք խնդիր են դնում ընտրութիւններով իշխանափոխութիւն իրականացնելու միջոցով Հայաստանում օրինակարգ իշխանութեան ձեւաւորումն ու ժողովրդավարութեան հաստատումը:

Ազգային ժողովը Հաւանութիւն Տուեց Կառավարութեան Ծրագրին

Հայաստանի Ազգային Խորհրդարանը Հոկտեմբեր 21-ի արտահերթ նիստին 85 կողմ, 7 դէմ եւ 6 ձեռնպահ ձայներու յարաբերակցութեամբ ընդունեց Կարէն Կարապետեանի գլխաւորած կառավարութեան ծրագիրը:

Իշխող Հանրապետականէն եւ Դաշակցութենէն բացի, Կարէն Կարապետեանի կառավարութեան ծրագրին կողմ քուէարկեցին «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութենէն հեռացած մի քանի պատգամաւորներ, ինչպէս նաեւ «Ժառանգութեան» նախկին անդամ Ռուբիկ Յակոբեանը:

Դէմ քուէարկեցին անկախ պատգամաւոր էտմոն Մարուքեանը, «Ժառանգութիւն» խմբակցութենէն Զարուհի Փոստանձեանն ու Խաչատուր Քոբրեբեանը, Հայ Ազգային Գոնկ-

րեսէն Լեւոն Զուրապեանը, Արամ Մանուկեանը, Ստեփան Տեմիրճեանն ու Նիկոլ Փաշինեանը:

Լեւոն Զուրապեան ըսաւ՝ «Թէ՞ սա ընդամէնը Սերժ Սարգսեանի հանրապետական իշխանութեան կողմից մի նախընտրական հնարք է, որի միակ նպատակն է ընտրութիւններից առաջ մեղմել ժողովրդի համատարած դժգոհութիւնը եւ ատելութիւնը իշխանութիւնների նկատմամբ, հանդէս գալ մարդկային դէմքով եւ հնարաւորինս հեշտացնել ռեժիմի վերարտադրութիւնը յառաջիկայ ընտրութիւններում: Որից յետոյ, սակայն, բոլոր դիմակները նորից կը հանուեն, եւ ռեժիմը նոյն ախորժակով եւ դաժանութեամբ կը շարունակի ժողովրդի հարստահարումը եւ երկրի անխնայ թաւանը»:

Վարչապետ Առանց ժողովուրդի Աշխուժ Մասնակցութեան, Դժուար Կ'ըլլայ Իրականացնել Ծրագիրը

Ակնյայտ է, որ առանց մեր ժողովուրդի լայն շերտերու աշխուժ մասնակցութեան կառավարութեան համար չափազանց դժուար կ'ըլլայ հասնիլ ծրագրուած արդիւնքներուն: Այս մասին 20 հոկտեմբերին խորհրդարանին մէջ ըսաւ Կարէն Կարապետեանը:

«Մենք ակնկալում ենք Ձեր օգնութիւնն ու աջակցութիւնը: Կոչ ենք անում մեր հայրենակիցներին եւ բոլոր նրանց, ովքեր պարզապէս անտարբեր չեն Հայաստանի նկատմամբ՝ մասնակից լինել եւ դրսեւորել ակտիւ քաղաքացիական դիրքորոշում: Ծնորհակալ կը լինենք Ձեր խորհուրդներին, նախաձեռնութիւններին եւ նոր առաջարկների համար: Հրաւիրում ենք նաեւ զանգուածային լրատուամիջոցներին կառավարութեան քայլերն ակտիւ եւ օբյեկտիւ լուսաբանելու: Մենք ունենք ժողովրդին մեր ձեռքբերումներն ու թերացումները ճշմարտացի ներկայացնելու Ձեր օգնութեան կարիքը եւ ամէն կերպ աջակցելու ենք ազատ

եւ անաչառ լրատուամիջոցների կայացմանը: Աշխատանքում կը լինենք անկեղծ, հետեւողական, քննադատութիւններին արձագանքող, ուշադիր եւ պատրաստակամ՝ բոլոր առողջ մտքերը կեանքի կոչելու:

Հրաւիրում ենք բոլորին՝ ներդրողներին, մասնագէտներին, արուեստագէտներին, գիտնականներին, հողի մշակներին, մասնակցելու Հայաստանի զարգացման ծրագրերի իրականացմանը՝ մեր երազած երկրի կառուցմանը: Մենք լաւատեսական տրամադրութեամբ եւ վճռակալութեամբ պէտք է ձեռնամուխ լինենք մեր հայրենիքի կերտմանը: Ուժեղ, գրաւիչ, ապագային վստահօրէն նայող երկիր կառուցելու գործում յուսահատութիւնն ու յուսալքութիւնը, մէկս միւսի նկատմամբ անհանդուրժողականութիւնն օգտակար չեն: Ես վստահ եմ մեր ժողովրդի լաւատեսութեան եւ կամքի ուժի վրայ, վստահ եմ, որ միասնաբար եւ համախմբուած մենք կարող ենք յաղթահարել ցանկացած դժուարութիւն», ըսաւ վարչապետը:

Մաքսայինի Մէկ Շաբաթ Պայմանաժամ Անցնելու Նոր Աշխատանքի

«Հանրապետութեան նախագահի եւ կառավարութեան դեկավարի յստակ յանձնարարականները իրականացուցին մաքսային ծառայութեան համակարգային եւ որակական փոփոխութիւնները»: Այս մասին յայտարարեց Հայաստանի կառավարութեան առընթեր պետական եկամուտներու կոմիտէի (ՊԵԿ) նախագահ Վարդան Յարութիւնեանը մաքսային ծառայութեան յառաջիկայ ընելիքներուն նուիրուած աշխատանքային խորհրդակցութեան ժամանակ:

«Մաքսաւորի ներկայութիւնը սահմանային անցակէտերում պէտք է հասցուի նուազագոյնի. մաքսային աշխատակիցը կարող է միջամտել միայն այն դէպքում, երբ որ խնդիր է առաջանում: Այսօր ամենամեծ դժգոհութիւնն արդարութեան եւ հաւասարութեան պակասից է», - ՊԵԿ տեղեկատուութեան եւ հասարակայնութեան հետ կապերու բաժնի փոխանցմամբ, ըսած է Յարութիւնեանը:

«Պէտք է մատուցուի բացառապէս որակեալ մաքսային ծառայութիւն, հակառակ դէպքում կ'ու-

նենանք այնպիսի խնդիրներ, ինչպիսիք առկայ են այսօր», - շեշտած է Յարութիւնեանը, յորդորելով՝ գործարքներու համար ազատականացնել ընթացակարգերը, չստեղծել արհեստական խոչընդոտներ ներկրումներու գործընթացին, միաժամանակ չթուլացնել հսկողութիւնն ու խստացնել մաքսանենգութեան դէմ պայքարը:

Արագ փոփոխութիւններու գրաւականը, Վարդան Յարութիւնեանի դիտարկմամբ, «մէկ պատուհան» ծառայութեան լիարժէք ներդրումն է, որուն արդիւնքով նուազագոյնի կը հասցնի մաքսաւորի յարաբերութիւնը գործարքի, սահմանը հատող քաղաքացիի եւ զբօսաշրջիկի հետ:

«Քայլ առ քայլ իրականացնելու ենք նախանշուած առաջնահերթութիւնները: Կարճ ժամանակահատուածում հանրութեանը պէտք է տեսանելի դարձնել արդիւնքները: Մէկ շաբաթուայ ընթացքում ակնկալում եմ նոր աշխատանք, նոր մօտեցումներ», - յայտարարեց Յարութիւնեանը:

Գերմանացի Պատմաբանը Վատիկանի Պահոցներից Ցեղասպանութեան Առնչուող 1100 Փաստաթուղթ է Ի Յայտ Բերել

Գերմանացի պատմաբան, Հայոց ցեղասպանությունը թեմայով մի շարք աշխատությունների հեղինակ Մայքլ Հեսսեմանը վատիկանի բաց եւ գաղտնի պահոցներում աշխատանքի արդիւնքում ի յայտ է բերել Հայոց ցեղասպանությունն առնչուող 1100 էջ փաստաթղթեր: Ինչպէս հարցրուեց «Արմենիա»-ը, լրագրողների հետ հանդիպման ժամանակ գերմանացի պատմաբանը տեղեկացրեց, որ այդ փաստաթղթերի հիման վրայ պատրաստուած է գիրք գրել, իսկ փաստաթղթերի պատճենները յանձնել է նաեւ ՀՀ Գիտությունների ակադեմիայի տնօրէնին: Հեսսեմանը տեղեկացրեց նաեւ, որ գիրքը լինելու է ոչ միայն գերմաներէն, այլեւ անգլերէն եւ այլ լեզուներով: Գիտնականը պատրաստ է իր փորձով եւ գիտելիքներով կիսուել Հայոց ցեղասպանությանն առնչուող թեմաներ ուսումնասիրող այլ գիտնականների եւ հետազոտողների հետ եւս:



Գերմանացի պատմաբան Մայքլ Հեսսեման

զտում», - կարծիք յայտնեց գիտնականը:

Նրա խօսքով՝ իր ուսումնասիրած փաստաթղթերը ցոյց են տալիս, որ կաթոլիկ եկեղեցին փորձել է ազդել Հայոց ցեղասպանության հարցում Գերմանիայի դիրքորոշման վրայ: «Վատիկանը փորձում էր Աւստրո-Հունգարիայի միջոցով ազդել Գերմանիայի վրայ եւ կանգնեցնել ցեղասպանությունը: Սակայն Գերմանիան ցանկանում էր թուրքիայի պահել իր կողմում նոյնիսկ եթէ պէտք է լինէր հայերի ճակատագրի գնով», - նշեց գիտնականը: Հեսսեմանը կարծում է, որ հենց այս քայլերի համար մեղքի զգացումն էր, որ ստիպեց Գերմանիայի խորհրդարանին այս տարուայ Յունիսի 2-ին ընդունել համապատասխան որոշումը եւ ճանաչել Հայոց ցեղասպանությունը:

Գերմանացի պատմաբանը նաեւ շեշտեց, որ իր ուսումնասիրած փաստաթղթերում կան յստակ փաստագրումներ այն մասին, որ հայ գոհերի թիւը հասնում է 1.5 միլիոնի: «Դրա մասին վկայում է նաեւ կապուցիներին ներկայացուցչի նամակը, ով նշում է 1918թ-ի Նոյեմբերին, որ 2.3 միլիոն հայերից սպանուել են 1.5 միլիոնը», - ասաց գիտնականը:

Human Rights Watch-ը Ալիեւի Վարչակազմին Դեմ Պատժամիջոցներու Կոչ Կ'ընէ



Human Rights Watch-ը կոչ կ'ընէ Միացեալ Նահանգներուն ու Եւրամիութեան երկիրներուն պատժամիջոցներ սահմանել Ատրպէյճանի իշխանութիւններուն դէմ՝ մարդու իրաւունքներու համատարած ոտնահարումներուն համար: Այսօր հրապարակած զեկոյցին մէջ հեղինակաւոր իրաւապաշտպան կազմակերպութիւնը կը փաստէ՝ չնայած Արեւմուտքի քննադատութեան, Ալիեւի վարչակազմը կը շարունակէ բռնաճնշումները ընդդիմախօսներու, լրագրողներու ու իրաւապաշտպաններու նկատմամբ:

«Թէ» անցած տարեվերջին պաշտօնական Պաքուն պայմանական ազատ արձակեց կամ ներում շնորհեց քաղաքական շարժառիթներով ձերբակալուած մի խումբ ակտիվիստներին, սակայն ճնշումները չաւարտուեցին. ազատ արձակուածներին շատերը մինչ օրս գրկուած են երկրից դուրս գալու իրաւունքից, միւսներն էլ հարկադրուած են դադարեցնել գործունէութիւնը՝ պիւրօքրաթական արհեստածին խոչընդոտների ու ֆինանսների բացակայութեան պատճառով», - կը նշէ Human Rights Watch-ը:

Վարչակազմի ձեռքերը, ըստ զեկոյցի, կը հասնին նաեւ դուրսը բնակողներուն՝ անոնց պարագային թիրախ կը յայտնուին Ազրպէյճան մնացած հարազատ-բարեկամները: Վերջին տարիներուն Ատրպէյճանի իշխանութիւնները ճնշումներ կը գործադրեն նաեւ այն սակաւաթիւ փաստաբաններու ընդդիմադիր գործիչներու շահերը պաշտպանել՝ ոմանք կը գրկուին երկրէն դուրս գալու իրաւունքէն, միւսներու պարագային հարկային ստուգումներ սկսած են փաստաբանական գրասենեակին մէջ, իսկ առաւել համարձակները դուրս կը մնան համակարգէն՝ կասկածելի

մեղադրանքներով:

«Թէ» արեւմտեան մի շարք գործընկերներ դատապարտում են Պաքուի այս լրջագոյն ձախողումները մարդու իրաւունքների պաշտպանութեան ոլորտում, սակայն խօսքից գործի չեն անցնում, քննադատութիւնն էլ կարծես չի ազդում Ալիեւի վարչակազմի հետ յարաբերութիւնների վրայ», - կը նշէ Human Rights Watch-ը՝ ընդգծելով. «Իրավիճակը շտկելու համար Միացեալ Նահանգներն ու Եւրամիութիւնը պէտք է մուտքի արտօնագրից զրկեն Ատրպէյճանի բարձրաստիճան պաշտօնեաներին, որոնք պատասխանատու են իրաւապաշտպանների, լրագրողների ու ընդդիմադիրների նկատմամբ շարունակուող բռնաճնշումների համար»:

Բացի անկէ, ըստ Human Rights Watch-ի, Ազրպէյճանի միջազգային գործընկերները պէտք է նաեւ համաձայնուած սահմանափակումներ կիրառեն տնտեսական ոլորտին մէջ՝ դադարեցնելով Ալիեւի վարչակազմի վարկաւորումն ու նաւթակազային ծրագրերու ֆինանսաւորումը:

«Արեւմուտքը պէտք է թէ՛ հրապարակաւ, թէ՛ դիւանագիտական հնարաւոր բոլոր միջոցներով բարձրաձայնի մարդու իրաւունքների ոտնահարումների վերաբերեալ մտահոգութիւնները՝ յորդորելով Ազրպէյճանի իշխանութիւններին անմիջապէս եւ առանց նախապայմանների ազատ արձակել մտացածին մեղադրանքներով ազատագրուած ընդդիմադիրներին, լրագրողներին ու իրաւապաշտպաններին, վերացնել նրանց նկատմամբ սահմանուած արգելանքներն ու երաշխաւորել քաղաքացիական հասարակութեան անկաշկանդ ու ազատ գործունէութիւնը երկրի տարածքում», - յայտարարեց հեղինակաւոր իրաւապաշտպան կազմակերպութիւնը:

Շուտով Կ'իրագործուի

Շարունակուած էջ 1-էն

160,000 հայորդիներ:

Հայոց ցեղասպանութեան 100 ամեակի Կեդրոնական Մարմինէն ծնունդ առաւ Հայ-Ամերիկեան Թանգարանի եւ Մշակութային Կեդրոնի շինութեան յանձնախումբը, որուն մաս կը կազմեն ազգային ինը կազմակերպութիւններ: Այս մարմնի առաքելութիւնն էր իրականութիւն դարձնել Հայ-Ամերիկեան Թանգարանի շինութիւնը Կլենտոն քաղաքի Կեդրոնական պողոտային վրայ, քաղաքի հասարակութիւնը ծանօթացնելու ամերիկահայութեան պատմութեան:

Հայ-Ամերիկեան Թանգարանի շինութեան յանձնախումբի հետեւողական բժախնդիր աշխատանքներն ու ծրագրային մասնագիտական նախապատրաստութիւնները առնչութիւն ունէին նաեւ Կլենտոն քաղաքի քաղաքապետական խորհուրդի պատկան մարմիններուն ու Սաքրամենթոյի նահանգային իշխանութիւններուն հետ: Ի տես այս բոլոր նախադրեալներուն եւ պատմա-մշակութիւնային տեսանկիւնէն այս

հարցի կարեւորութեան Գալիֆորնիոյ կառավարութիւնը իրոջեց մէկ միլիոն տոլար յատկացնել սոցն կենսական հարցի իրագործման, որպէս սկզբնական աջակցութիւն:

Թանգարանի ծրագրին շուրջ միասնաբար գործող ինը կազմակերպութիւնները քանի մը ամիս առաջ, Կենտէյլի «Պրէնտ» գրադարանին մէջ, հովանաւորեցին ցուցահանդէս մը, առիթ տալով հազարաւոր ամերիկացիներուն եւ մեր նորահաս սերունդին ծանօթանալու հայ մշակոյթին ու պատմութեան:

Արդարեւ, անցեալ Կիրակի, Հոկտեմբեր 23ին ԱՄՆի Արեւմտեան շրջանի հայ գաղութի բոլոր եկեղեցիներուն մէջ աղօթք կատարուեցաւ Հայ Ամերիկեան Թանգարանի ծրագրի իրագործման համար:

Յառաջիկայ շաբաթներուն մեր գաղութի հասարակական բոլոր կազմակերպութիւններն ու տեղեկատվական միջոցներ (մամուլ եւ հեռուստատեսութիւն) լուսաբանութիւններ պիտի տան այս պատուաբեր ձեռնարկի իրագործման շուրջ:

Թեմ) Հայ Կաթողիկէ Եկեղեցի Հիւսիսային Ամերիկայի Հայ Աւետարանական Միութիւն Հայկական Մշակութային Հիմնարկութիւն Նոր Սերունդ Մշակութային Միութիւն Նոր Օր Բարեգործական Հիմնարկութիւն Հայ Օգնութեան Միութիւն - ԱՄՆ Արեւմտեան Շրջան Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութիւն - Արեւմտեան Շրջան:

Ֆրանսայի Կրթութեան Նախարարը Ցեղասպանութիւններու Հետազօտման Առաքելութիւն Ստեղծեց

Ֆրանսայի Ազգային կրթութեան եւ բարձրագոյն ուսման նախարար Նաթալի Վալո-Պելլըասեմը օրեր առաջ հանդէս եկաւ նախաձեռնութեամբ՝ ուսումնասիրելու համար ցեղասպանութիւնները եւ զանգուածային ոճիրները, նպատակ ունենալով անոնց լաւագոյն ըմբռնումը, ինչպէս նաեւ ժխտողականութեան դէմ պայքարը: Այս մասին գրած է Ֆրանսայի մէջ լրջ տեսնող «Նոր Յառաջ» թերթը:



Այս առաքելութիւնը, որ կը ստեղծուի Հայոց ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցէն մէկ տարի յետոյ, վստահուած է Ազգային կրթութեան ընդհանուր քննիչ Վենսան Տիւքլերին:

Ան պէտք է գլխաւորէ 12 տարբեր երկիրներու քաղաքացիներէն բաղկացած 46-հոգանոց խումբը: Առաքելութեան անդամները պատմութեան, ընկերաբանութեան, մարդաբանութեան մասնագէտներ են, բարձրագոյն ուսումնական հաստատութիւններու դասախօսներ, իրաւաբաններ, լրագրողներ կամ հոգեվերլուծաբաններ:

Խումբը պէտք է ցեղասպանութիւններու եւ զանգուածային ոճիրներու մասին տեղեկագիր պատրաստէ, որպէսզի հնարաւոր ըլլայ դիւրացնել անոնց ըմբռնումը

եւ կանխարգելման նոր ձեւեր ստեղծել:

Առաքելութիւնը իր եզրակացութիւնները պէտք է ամփոփէ մէկ տարուան ընթացքին:

Ֆրանսայի ազգային կրթութեան նախարարը նշեց, որ ասով կ'ուզէ ,արդար չիշողութեան քաղաքականութիւնն վարել, աւելցնելով, որ այս ժամանակաշրջանին մէջ, երբ ժխտողականութիւնը իրականութիւն է եւ բարգաւաճում է, մոռացութեան դէմ պայքարին անցեալի փոխանցումը հրամայական պահանջ կը դառնայ:

Մոնթեվիտոյի Մէջ Ցեղասպանութենէն Վերապրող «Մարթին Տէրեան»-ի Անուան Յրապարակ Կոչուած է

Ուրուկուէյի մայրաքաղաք Մոնթեվիտոյի քաղաքապետարանին որոշումով եւ Պենեարոլ թաղամասի բնակիչներուն խնդրանքով 21 Հոկտեմբերին, թաղամասի գլխաւոր հրապարակներէն մէկը անուանակոչուած է Մարթին Տէրեանի անունով, որ Հայոց ցեղասպանութեան վերապրածներէն էր: Այս մասին կը տեղեկացնէ «Արաքս» ռատիոկայանը:



Մարթին Տէրեան ծնած է 1913 թուականին, Մարաշ, մահացած՝ 2006 թուականին Մոնթեվիտոյ: Ցեղասպանութենէն փրկուելով եւ հաստատուելով Ուրուկուէյ՝ Պենեարոլ թաղամասին մէջ հիմնած է խանութ, որ կ'աշխատի 40 տարի է ի վեր: Տէրեանն ու իր տիկինը մշտապէս օգնութեան ձեռք մեկնած են թաղամասի չքաւոր երեխաներուն՝ տարրական անունը հայթայթելով անոնց համար:

անուանափոխումով անոնք վառ կը պահեն Մարթին Տէրեանի յիշատակը: Մարթին Տէրեանը 90-ականներուն ստացած է Հայաստանի Հանրապետութեան անձնագիր: Անոր վկայութիւններով՝ ստեղծուած է փաստավաւերագրական ֆիլմ՝ նուիրուած Հայոց ցեղասպանութեան:

Հրապարակի բացման արարողութեան նշուած է, որ Պենեարոլի բնակիչները չեն կրնար մոռնալ այդ օգնութիւնը, իսկ հրապարակի

Քարոզարշաւ The Promise (Խոստում) Ֆիլմին Դէմ



The Independent Պարբերականի աշխատակից Քրիսթոֆ Հուլթոն ուշագրաւ ակնարկ մը ստորագրած է, օրերս Գանատայի մէջ ցուցադրուիլ սկսած The Promise (Խոստում) ֆիլմին մասին: Միևնակազիրը զարմանք կը յայտնէ, որ ցարդ երեք ցուցադրումներով ֆիլմը յաջողած է բարձր վարկանիշ մը ապահովել: Հուլթոն կը տեղեկացնէ, որ Թէրի Ճորճի բեմադրած ֆիլմի հերոսներն են՝ Քրիստիան Պէյլ եւ Օսքար Իսահակ: Ան կը ներկայացնէ Օսմանեան կայսրութեան վերջին օրերը, որոնք առաջնորդեցին Հայկական ցեղասպանութեան, որուն զոհ դարձաւ 1,5 միլիոն մարդ:

գնահատականներու ընթացքին:

«Խոստումը» ֆիլմին պաշտօնական համացոյցը.-

« 1914-ն է: Երբ Համաշխարհային պատերազմը կը բարձրանար, անսահման Օսմանեան կայսրութիւնը կը փշրուէր: Կոստանդնուպոլիսը (Ստամբուլ), ժամանակուան հնչուն, բազմամշակութային մայրաքաղաքը, կը մաշէր քառսին հետեւանքով:

Գրութեան ժամանակ, ֆիլմը, 86,704 գնահատական ունէր IMDb-ի վրայ, որմէ 55,126-ը մէկ աստղանի եւ 30,639-ը 10 աստղանի էին, շատ քիչ ձախող գնահատականներով, որոնք կասկածի տակ են: Քուէներու մեծամասնութիւնը ԱՄՆ-էն դուրս գտնուող մարդոցմէ է:

Միքայէլ Պօղոսեան (Օսքար Իսահակ), կը ժամանէ համաշխարհային կեդրոնը, որպէս բժշկականի աշակերտ, արդի բժշկութիւնը՝ հարաւային թուրքիոյ մէջ, իր ծնողական գիւղը վերադարձնելու վճռակամութեամբ, ուր թուրք իսլամները եւ հայ քրիստոնեաները կողք-կողքի կ'ապրէին դարեր շարունակ:

Ըստ յօդուածագրին «Խոստումը» ֆիլմը հասարակութեան ներկայացուած է միայն երեք անգամ եւ այդ փաստին աւելցնելով տրուած գնահատականները անսպասելի են:

Լրագրող Քրիստիան Պէյլ, այստեղ եկած էր աշխարհաքաղաքականութիւնը մասամբ մը ծածկելու միայն: Ան հմայուած էր Անայով (Շարլոթ Լը Պոն), հայ արուեստագիտուհի մը, որուն ընկերակցեցաւ Փարիզէն, աղջկան հօր յանկարծակի մահէն ետք:

Հայկական սփիւռքի համայնքները երկար ժամանակէ կը պայքարին ցեղասպանութեան ճանաչման համար եւ 2010-ին, ԱՄՆ-ի Քոնկրէսի յանձնախումբ մը սահմանափակօրէն քուէարկեց, թէ պատահարը վստահ ցեղասպանութիւն էր, որոշում մը, որ թրքական կառավարութիւնը քննադատեց, ըսելով, թէ մեղադրուած է ոճիրով մը, որ «չէ գործադրուած»:

Երբ Միքայէլ կը հանդիպի Անային, իրենց բաժնեկցած հայկական ժառանգութիւնը հրապարակ մը կ'արտացոլէ, որ կը ժայթքէ առասպելական մրցակցութեան երկու տղամարդկանց միջեւ, չնայած անոր, որ Միքայէլ կապուած էր խոստումի մը՝ իր անցեալին:

IMDb-ի քաղաքականութիւնն է՝ չմիջամտել օգտագործողներու գնահատականներուն, բայց շատերը պահանջած են հիմնական փաստեր հետեւելու բացասական

Թուրքերու, գերմանական կողմի կողքին, պատերազմին մասնակցութենէն ետք, կայսրութիւնը վայրագօրէն կը լարուի, իր ցեղային փոքրամասնութիւններուն դէմ: Նախատելով անոնց պայքարը, ամէն ոք պէտք է փրկութեան ճամբայ մը գտնէր - նոյնիսկ՝ եթէ չիշատակի դէպքեր կը պատեն իրենց կեանքերը»:

Bedros S. Maronian
818/500-9585

Siamanto B. Maronian
818/269-0909

SERVING THE COMMUNITY SINCE 1975
More locations and more ways to service your insurance and financial needs

<p>6300 Wilshire Blvd. Suite 1900 Los Angeles, CA 90048</p> <ul style="list-style-type: none"> • Life Insurance • Health Insurance • Group & Individual • Long Term Care • Disability 	<p>805 East Broadway Glendale, CA 91205</p> <ul style="list-style-type: none"> • Estate Planning • Will & Living Trust • Full Annual Review • Mortgage Protection • College Planning 	<p>300 N. Lake Ave. Suite 500 Pasadena, CA 91101</p> <ul style="list-style-type: none"> • Workman's Compensation • Employee Benefits • Annuity • IRA • 401K & 403B
--	---	---

A.B.A. INSURANCE SERVICES

Insurance coverage can help you financially!
Ապահովագրութիւնը Աճիրաճեղս է

Coverage & Protection should be on the top of your priority list.

Seniors 65 & Up Medicare Supplements • Insurance • Prescriptions Drugs RX • Benefits

ԻՆՉՈ՞Ւ ԱՄՆ-Ի ՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔԸ ԱԶԴԵՑԻԿ Է ԻՍԿ ՌՈՒՄԱՍՏԱՆԻ ՀԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔԸ՝ ՈՉ



Թէեւ հայերը Միացեալ Նահանգներու բնակչութեան բաւականին փոքր տոկոսը կը կազմեն, ԱՄՆ-ի հայ համայնքը երկրի ամենագրեցիկ համայնքներէն մէկն է, կը գրէ «Ամերիկայի ձայնը»:

Միեւնոյն ժամանակ, Ռուսիոյ մէջ, ուր ռուսական իշխանութիւններուն պնդմամբ երկու միլիոնէն աւելի հայ կը բնակի, տեղւոյն հայ համայնքը անկազմակերպ է եւ թոյլ:

Հիմնական պատճառներէն մէկը երկրին մէջ ժողովրդավարութեան զարգացման մակարդակն է, կ'ըսէ վերլուծաբան Արմէն Խարազեանը. «Եթէ պետութեան մէջ յարգուում են մարդու իրաւունքներն ու հիմնարար ազատութիւնները, եթէ կայ դրանց գործադրման եւ դրանց պաշտպանութեան ստեղծուած եւ կանոնակարգուած մեխանիզմներ, ապա համայնքն ունի ինքնաարտայայտուելու բաւականաչափ ազատութիւն»:

Միացեալ Նահանգներու շուրջ 700-հազարանոց հայ համայնքը կը կազմէ ԱՄՆ-ի բնակչութեան ընդամէնը 0,4 տոկոսը, սակայն, ճանչցուած է առաւել ազդեցիկ համայնքներէն մէկը: Ռուսաստանի Դաշնութեան մէջ, ուր վլատիմիր Փութինի պնդմամբ աւելի շատ հայ կը բնակի քան Հայաստանի մէջ, հայերը կը կազմեն Ռուսաստանի բնակչութեան շուրջ երկու տոկոսը, սակայն, հայ համայնքի ազդեցութիւնը Մոսկուայի վրայ չի գզացուիր:

ԱՄՆ-ի հայ համայնքը անընդհատ ուշադրութեան կեդրոն կը պահէ երկրի գործադիր, օրէնսդիր եւ դատական իշխանութիւններու աշխատանքը, անհրաժեշտութեան պարագային պահանջներ ներկայացնելով սեփական իշխանութիւններուն կամ քննադատելով զանոնք, կը նշէ Ամերիկայի հայկական համագումարի գործադիր տնօրէն Պրալըն Արտունին. «Մենք հրապարակայնօրէն քննադատում ենք իշխանութիւններին, երբ դա տեղին է, եւ շարունակում ենք քննադատել այնքան ժամանակ, մինչեւ նրանք անեն այն ինչ ճիշդ է»:

Միացեալ Նահանգներուն մէջ ազգային համայնքները կը դիտարկեն այլ կերպ, կը նշէ ԱՄՆ-ի Միջազգային զարգացման գործակալութեան ներկայացուցիչ Մոնա Եակուպեանը. «Մենք գնալով աւելի ենք համոզուում, որ ազգային համայնքները երկրի զարգացման կարեւորագոյն ներուժ են հանդիսանում»:

Ինչ կը վերաբերի Ռուսիոյ հայ համայնքին, ան գրկուած է իր պահանջները բարձրաձայնելու հնարաւորութեան նոյն քան, որ քան ՌԴ միւս քաղաքացիները, կը նշէ վերլուծաբանը:

«Ազգային փոքրամասնութիւն-

ները, ինչպէս տուեալ երկրի հասարակութիւն մնացած բոլոր խաւերը, գրկուած են ինքնուրոյն քաղաքական ակտիվիզմ դրսեւորելու հնարաւորութիւնից, չեն կարողանում ինքնակազմակերպուել եւ լսելի դարձնել իրենց ձայնը», - կը նշէ Արմէն Խարազեանը:

Յատկանշական է, որ երբ Ապրիլի քառօրեայ պատերազմի օրերուն, Հայաստանի մէջ ցոյցեր կը կազմակերպուէին, պահանջելով Ռուսաստանէն դադրեցնել զէնքի վաճառքը Ատրպէյճանին, նման ցոյցեր տեղի չունեցան ՌԴ տարածքին: Ռուսաստանի երկուք ու կէս միլիոնանոց հայ համայնքի լուծութիւնը զարմացուց նաեւ որոշ յայտնի հայ գործիչներու, յատկապէս հաշուի առնելով այն հանգամանքը, որ բաւականին փոքրաթիւ Իսրայէլի հայ համայնքը ցոյց կազմակերպած էր, պահանջելով Իսրայէլի իշխանութիւններէն դադրեցնել զէնքի վաճառքը ատրպէյճանական կողմին: Այս կապակցութեամբ յատկանշական է, որ երբ 2012 թուականին Միացեալ Նահանգներու գործադիր իշխանութիւնը փորձած էր թոյլատրել ամերիկեան զէնք արտադրողներուն Ատրպէյճանին որոշ ռազմական սարքաւորումներ վաճառել, ԱՄՆ-ի հայ համայնքը անմիջապէս բարձրացուց բողոքի ձայնը եւ հասաւ Ատրպէյճանին ամերիկեան զէնքի վաճառքը արգելող որոշման պահանջման:

Համայնքներու ազդեցութեան տարբեր չափի մասին խօսելու ատեն, անհրաժեշտ է հաշուի առնել նաեւ անոնց ստեղծման պատմութիւնը, կը նշէ Արմէն Խարազեանը.

Միեւնոյն ժամանակ, փորձագէտներ կ'ընդգծեն, որ Մոսկուան ոչ միայն թոյլ չի տար իր տարածքը բնակող ազգային համայնքներուն ինքնակազմակերպուելու եւ սեփական ձայնը լսելի դարձնել, այլեւ կը փորձէ օգտագործել այդ համայնքները՝ անոնց պատմական հայրենիքի վրայ ճնշում գործադրելու նպատակով.

Այդպիսով, Մոսկուան կը փորձէ խառնուել Խորհրդային Միութեան նախկին անդամներու, իսկ այժմ՝ անկախ պետութիւններու ներքին քաղաքականութեան մէջ, կ'ընդգծէ «Միջամերիկեան երկխօսութիւն» կազմակերպութեան ներկայացուցիչ Մանուէլ Օրոզքոն.

Յատկանշական է նաեւ, որ թոյլ չտալով իր տարածքը բնակող ազգային համայնքներուն գլուխ բարձրացնել, Ռուսաստանի Դաշնութիւնը, ինչպէս օրինակ Ուքրանիոյ պարագային, առանց վարանելու պատրաստ է ներքաշուել այլ երկրներու ներքին հարցերուն մէջ՝ որպէս լծակ օգտագործելով այդ երկրներուն մէջ բնակող ռուս համայնքները, կ'ընդգծեն փորձագէտները:

ՍՈՒՐԻՈՅ ԳԱՂՈՒԹԸ ՊԻՏԻ ՊԱՅՊԱՆՈՒԻ ... ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

ԹՈՐՈՍ ԹՈՐԱՆԵԱՆ

«Հոս բազմաթիւ սուրիահայեր կան, պէտք է միասին նստինք, խօսինք, թէ ի՞նչ կրնանք ընել օգնելու մեր հայրենակիցներուն», «Արեւելք»-ին յայտնեց թորոս թորանեան, առաջարկելով Հայաստանի մէջ գտնուող սուրիահայերու հաւաք մը կազմակերպել, որուն ընթացքին պիտի քննարկուին Սուրիոյ տագնապալից իրադարձութիւններէն ետք հայորդիներուն վիճակը, ըլլան անոնք Սուրիա կամ Հայաստան, եւ իւրաքանչիւրը ներկայացնէ իր օժանդակութեան կարելիութիւնները:

«Ըստ տեղեկութիւններու, Հայաստան տեղափոխուած են 17 հազար սուրիահայեր: Այս մարդկանց բնակարաններ պէտք է ապահովուին, որովհետեւ անոնցմէ շատերը վարձք վճարել ու կարողութիւն չունին: Ուրիշներ Սուրիոյ մէջ սեփականութիւններ ունին, պէտք է ձեւ մը գտնուի, օգնելու մասնաւոր անոնց որոնք կը փափաքին իրենց ունեցուածքը վաճառել եւ հաստատուել Հայաստանի մէջ», աւելցուցան :

Հալէպը իբր Մայր Գաղութ պահպանման գաղափարին շուրջ խօսելով, թորանեան ըսաւ. «Գաղութը պէտք է պահպանուի, որովհետեւ այդ գաղութը Հայաստանի համար պէտք է: Չէ եղած գիշեր մը, որ չի լուսնայ: Ճիշդ է, գոհեր շատ կան, բայց այս պատերազմը անպայման վերջ մը ունի: Ամէն պարագայի, եթէ գաղութ մը պիտի պահպանուի, պէտք է Հայաստանի համար ըլլայ անիկա, եթէ ոչ, կարիքը չկայ անոր, թող կործանի»:

Վերջերս Հայաստանի կառավարութեան կողմէ Հալէպ ուղղարկուած օժանդակութիւններուն

մասին, իր կարծիքը յայտնելով երեւանաբնակ թորանեան ըսաւ. «Շատ լաւ երեւոյթ է, որ Հայաստանը կրնայ օգնել հալէպահայութեան: Հալէպի մէջ մնացող հայութիւնը մեր գնահատանքին արժանի է, որովհետեւ գաղութը պահել կ'ուզեն: Գաղութները Հայաստանին պէտք են: Հայաստանի այս քայլն ալ շատ կարեւոր էր, որպէսզի կարողանանք արաբ հանրութեան մօտ Հայաստանի նկատմամբ դրական կարծիք ստեղծել»:

Թորանեան երբեք չուսահատ չէ ս ուրիակաւ արհաւիրքի աւարտին, թէկուզ քիչ մը ուշ: Ան ըսաւ. «Մենք տեսած ենք 7-ամեայ, 30-ամեայ պատերազմներ, համաշխարհային մասշտաբի պատերազմներ, բայց ի վերջոյ աւարտած են: Այս պատերազմն ալ, եթէ վերջ գտնէ, Սուրիան պիտի վերականգնի, բայց շատ երկար պիտի տեւէ այդ աշխատանքը: Չեմ յուսահատուած, որովհետեւ գիտեմ, որ այս եղածները չարագործներու գործ է, բոլոր աշխարհը գիտէ, թէ որոնք են պատճառը, որ հազարաւոր մարդիկ թուրքիայէն կու գան գինուած, պատրաստուած եւ գրպանները տոլարներով լեցուցած»:

«Մենք, Հալէպի մէջ, արաբներուն հետ 100 տարի ապրած ենք: Նոյնիսկ հայ ընտանիքներ կան, որոնք 600 տարիէ հոն կ'ապրին, օրինակ՝ Սապպաղեան ընտանիքը, որոնք տակաւին հայախօս են: Տեղւոյն արաբները կամեցող, հիւրասէր եւ ազնիւ մարդիկ են: Անոր ապացոյցը տալու համար շատ օրինակներ կարելի է բերել, մեր սեփական կեանքէն: Օրինակ՝ առաւօտ մը, ինքնաշարժիս վրայ թուղթ մը

Շար.ը էջ 18

Ձեր շրջակայքում Բարձրակարգ* խնամք եք փնտրում:

Գլենդէյլի մեր Բժշկական գրասենյակը նոր պացիենտներ է ընդունում:

- ✓ Առաջնային և մասնագիտական խնամք մեկ հարմարավետ կենտրոնում
- ✓ Տեղում լաբորատոր քննություն և ճառագայթաբանության (ռենտգեն) ծառայություններ
- ✓ Տարեցների համար ամենամյա պրոֆիլակտիկ այցեր
- ✓ Ընդունվում են առողջապահական ծրագրերի մեծամասնությունն ու Medicare-ը

Գրասենյակի Ձեր VIP շրջայցը նշանակելու համար գանգահարե՛ք այսօր՝

818.291.4217 (TTY գործածողների համար՝ 711)

Մեր խնամքի թիմը խոսում է հայերեն

*Հավելյալ տեղեկությունների համար այցելե՛ք iha.org healthcarepartners.com

HealthCare Partners.
A DaVita Medical Group

The Right Doctors Make All The Difference

ՊԱԹՈՆ ՌՈՒԺ

**ՀԱՃՆՈՅ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 96-ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ
ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ, ՀՈԳԵՀԱՆԳՍՏԵԱՆ
ՊԱՇՏՕՆ ԵՒ ՄԱՏԱՂՕՐՀՆԵՔ**



Կիրակի, 16 Հոկտեմբեր 2016-ին, Պաթոն Ռուժի Ս. Կարապետ եկեղեցուց կամարներուն ներքոյ, նախաձեռնութեամբ տեղւոյս վարչական խորհուրդի պատուարժան անդամներուն եւ գլխաւորութեամբ վարչութեան ատենապետ Տիար Վազգէն Քալթաքեանի, կազմակերպուած էր Հաճնոյ հերոսամարտի 96-րդ ամեակին նուիրուած հանդիսութիւն մը: Այս առթիւ Ֆիլատելֆիայէն ժամանած էր համայնքիս հոգեւոր հովիւ Արժ. Տ. Թադէոս Քհնյ. Ապտալեանը՝ մատուցանելու օրուան սուրբ եւ անմահ պատարագը, կատարելու Հաճնոյ անմահ հերոսներու հոգիի լուսաւորութեան նուիրուած հոգեհանգստեան պաշտօնը եւ օրհնելու անոնց անմոռաց յիշատակին պատրաստուած ճիտապօր-մատաղը:

Եկեղեցին լեցուած էր հաւատացեալներու հոծ բազմութեամբ: Ոչ միայն Պաթոն Ռուժի հայ համայնքի անդամներ, այլ նաեւ շրջակայ քաղաքներէն՝ Հիւսթընէն ու Նիւ-Օրլինզէն բազմաթիւ անդամներ եւ հիւրեր ժամանած էին հաղորդուելու համար հայոց հոգեպարար եւ մեղաքաւ պատարագով: Սուրբ խորանին սպասարկեցին բարեշնորհ սարկաւազներ, շրջապատուած երիտասարդ մոմակիր ու քշոցակիր դպիրներով, որոնք գեղեցկօրէն երգեցին սրբազան խորհրդակատարութեան սարկաւազաց ու դպրաց բաժինները:

Յաւարտ սուրբ պատարագի, Հաճնոյ դիւցազուններու հոգւոց լուսաւորութեան ձօնուած հոգեհանգստեան պաշտօնն ու մատաղի օրհնութիւնը կատարելէ առաջ, ներշնչող քարոզով մը հանդէս եկաւ Արժ. Տ. Թադէոս Քհնյ. Ապտալեանը, որ անդրադառնալով Հաճնոյ հերոսական ինքնապաշտպանութեան եւ անոր կոռու պատմականը ներկայացնելէ ետք, ներկայ հաւատացեալներուն փոխանցեց իր հայրական պատգամը:

Ի դէպ, պէտք է ըսել, որ Տէր Թադէոս իր հօրենական կողմէն Հնչակեան անմահանուն հերոս Դանիէլ Չաւուշի սերունդէն է: Դանիէլ Չաւուշ մասնակցած էր նաեւ Հաճնոյ հերոսամարտին, ապա թափած իր արիւնը հայրենիքի ազատագրութեան սրբազան գոհասեղանին վրայ:

Եկեղեցուց արարողութենէն ետք

բոլոր ներկաները հրաւիրուեցան Ս. Կարապետ եկեղեցուց սրահը, ուր Արժ. Տ. Թադէոս Քհնյ. Ապտալեանը, դպրաց եւ սարկաւազաց հետ միասին, օրհնեց հոգիի հանգստեան եւ Հաճնոյ իննամսեայ դիւցազնամարտի անմեռ յիշատակին նուիրուած աւանդական ճիտապօր-մատաղը: Միասնաբար երգուեցան Հաճնոյ քայլերգ՝ «Օդանաւ Եկաւ», «Ատանայի Ողբը» եւ «Կիլիկիա» երգերը:

Ճիշդ է, վերապրող հաճնցիներ թշնամիին գերակշռող ուժերէն ու անհաւասար մարտերու բերումով վայրագօրէն արտաքսուեցաւ կիլիկեան Տաւրոսի լանջերուն թիկնած իր արծուբեռն Հաճնէն, բայց Հաճնը միշտ մնաց անոր սրտին մէջ, թէկուզ ցրուած աշխարհի չորս ծագերուն:

Հաճնցիին այսօր խորագրած կ'աղօթէ իր կտրիճներուն եւ նահատակներուն հոգիի լուսաւորութեան համար, ու կը խառնէ արծաթաթուր կաթսաներուն մէջ եռացող իր աւանդական ճիտապօր-մատաղը, աննահանջ յոյսով եւ անկոտորում հաւատքով կարօտաբաղձ հայեցքը սեւեռելով դէպի կիլիկեան Տաւրոսի գագաթը, որ պիտի գայ օրը արդարութեան կատարման եւ պահանջատիրութեան յղթանակին:

Ներկայ մը

**ՅՈՒՂԱՐԿԱԻՈՐՈՒԹԻՒՆ
ԵՒ ԹԱՂՈՒՄ ԸՆԿԵՐ ԿԵՐԻ ՍԻՆԱՆԵԱՆԻ**

Անողորք մահը անակնկալօրէն մեզմէ խլեց գործունեայ եւ հաւատարմ ընկեր մը Ս.Դ.Հ.Կ. Արեւմտեան Ամերիկայի վարիչ Մարմնի անդամ Կէրի Սինանեանը, խոր սուգի մատնելով իր ընտանիքն ու զաղափարի ընկերները:

Հանգուցեալի տան կարգը տեղի ունեցաւ 20 Հոկտեմբեր 2016, երեկոյեան Վելլիի Ս. Պետրոս Եկեղեցուց մէջ, ուր աւելի քան 300 ընկերներ եւ հարազատներ եկած էին իրենց վերջին յարգանքը մատուցանելու սիրուած ընկերոջ:

Արժ. Տ. Մանուկ Ա. Քհնյ. Մարգարեանի կողմէ կարգացուած կեսանգրութենէն ետք հանգուցեալի զաղափարական ընկերներու անունով խօսք առաւ Ս.Դ.Հ.Կ. վարիչ Մարմնի անդամ ընկ. Սուրէն Խուսիսեանը: Ան անդրադարձաւ Կէրի Սինանեանի նկարագրի գեղեցիկ յատկանիշներուն որպէս զաղափարանուէր եւ արդիւնաշատ գործիչ:

Ուրբաթ Հոկտեմբեր 21ին Հովիվուտի Ս. Յովհաննու Կարապետ եկեղեցուց մէջ տեղի ունեցաւ ընկ. Կէրի Սինանեանի յուղարկաւորութեան տխուր արարողութիւնը, նախագահութեամբ Արեւմտեան Թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեանի եւ մասնակցութեամբ նախկին առաջնորդ Գերշ. Տ. Վաչէ Արքեպ. Յովսէփեանի ու Արժ. Տ. Մանուկ Ա. Քհնյ. Մարգարեանի: Այստեղ Հայ-Ամերիկեան խորհուրդի եւ «Կայծ» Երիտասարդացի անունով խօսք առաւ ՀԱՆԻ ատենապետ ընկ. Սեւակ Խաչատուրեան, բարձր գնահատելով հանգուցեալ ընկերոջ օգտաշատ ներդրումը համայնքային ծառայութեան մէջ:

Իր սրտի խօսքին մէջ Առաջնորդ Յովնան սրբազան մասնաւորաբար շեշտեց հանգուցեալ Կէրի Սինանեանի եկեղեցանուէր ծառայութիւններն ու Լաս Վեկասի Ս. Կիրակոս եկեղեցուց նոր ծուխի կազմաւորման մէջ իր գնահատելի ներդրումը:

Հովիվուտի Ֆրոնթ Լոն գերեզմանատան մէջ տեղի ունեցած թաղման արարողութենէն ետք



Ս.Դ.Հ.Կ. վարիչ Մարմնի անունով համբանականը խօսեցաւ ընկ. Գ. Մոլոյեան: Ան հանգամանօրէն անդրադառնալով Կէրի Սինանեանի կուսակցութեան հովանաւորութիւնը վայելող տարբեր կառույցներէ ներս տարած օգտաշատ ծառայութիւններուն՝ բարձր գնահատեց անոր անսակարկ նուիրումն ու ծառայական ոգին: Աւարտին «Տուր ձեռքը ընկեր» մաղթերգով վերջին հրաժեշտը տրուեցաւ տարաբախտ ընկերոջ:

Փաստինայի Հնչակեան Կեդրոնէն ներս տրուած պաշտօնական հոգեճաշին՝ սեղաններու օրհնութիւնը կատարեց Արժ. Տ. Մանուկ քահանայ: Սահիկներու ցուցադրութեամբ ներկաները ծանօթացան Կէրի Սինանեանի կեանքի տարբեր հանգրուաններուն: Այստեղ իրենց սրտի խօսքերով ելոյթներ ունեցան «Մասիս» շաբաթաթերթի անունով՝ ընկ. Տօթթ. Արշակ Գազանճեան, Լաս Վեկասի Ս.Դ.Հ.Կ. Հայկ Բժշկեան մասնաճիւղի ատենապետ ընկ. Ճորճ Յակոբեան եւ ընկերներ Ստեփան Յովակիմեան ու Յակոբ Աճէմեան: Բոլորն ալ ափսոսացին ընկ. Կէրի Սինանեանի անակնկալ մեկնումին համար միաժամանակ դրուատեցին անոր զաղափարանուէր աշխատանքները, արդիւնաշատ նախա-

Շար.ը էջ 18

www.massispost.com
daily news updates

SDHP, PASADENA PARAMAZ CHAPTER
PRESENTS PUBLIC LECTURE
“ISLAMISM & TERRORISM”
FEATURED LECTURER
DR. JOHN AHMARANIAN



Կազմակերպութեամբ՝
ՄԴՀԿ Փաստենա Շրջանի ՓԱՐԱՄԱԶ Մասնաճիւղի
Դասախօսական Երեկոյ
«ՄԱՀՄԵՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ և ՏԵՌՈՐԻԶՄԸ»
Կը Ձեկուցէ
ՏՈՔԹ. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԱՀՄԱՐԱՆԵԱՆ

Ուրբաթ, 18 Նոյեմբեր 2016, երեկոյեան ժամը 8:00-ին
Friday, November 18, 2016 at 8:00 PM

ՀԿԲՄ Կարօ Սողանալեան Սրահէն ներս:
A.E.B.U. Garo Soghanalian Hall
1060 N. Allen Avenue, Pasadena, CA 91104
Մուտքը Ազատ – Հիւրասիրութիւն հանդիսութեան աւարտին



Massis Weekly

Volume 36, No. 40

Saturday, October 29, 2016

In Support of Hillary Clinton



On November 8th, millions of Americans will head to the polls to participate in one of the most consequential elections of the past decades. The outcome of this election will not only determine the future of the United States, but also will have an effect on the rest of the world.

The choice is between the two major party candidates, the Republican or the Democratic candidates, one of which will become the 45th president of the United States and govern for the next four years.

Throughout this long presidential campaign, the Republican candidate Donald Trump with his vague economic, social and political plans, divisive and racially toned rhetoric, his calls to deport millions of refugees, his treatment of women, un-presidential behavior, his numerous bankruptcies, his shady business dealings and many more character flaws, has come to prove that he is unqualified to become the leader of this country.

In addition, considering his business dealings in Turkey and Azerbaijan, we deem Donald Trump to be an unacceptable choice.

The Democratic Party candidate Hillary Clinton has over thirty years of experience in the political arena, as a first lady, senator and secretary of state. She has shown to be a balanced politician. She has adopted the Democratic Party's platform based on social justice and the protection of the working people and the middle class. Hillary Clinton has fought for progressive ideals throughout her career.

Based on all these and other factors, the Social Democratic Hunchakian Party endorses the Democratic candidate Hillary Clinton

In our endorsement letter addressed to Mrs. Clinton, we expressed our hope that on the issue of the Armenian Genocide, she reverts to the position she held as a Senator.

We urged her to support the right of self-determination for the people of Nagorno-Karabakh, and the resolution of the Karabakh conflict through peaceful means.

We also asked her, as President, to increase cooperation between the United States and the Republic of Armenia, increase financial and other forms of aid aimed to benefit the people of Armenia and democratic institutions.

Thus, we call upon the Armenian American community to participate in the upcoming elections, in large numbers, and to vote for Democratic candidate Hillary Clinton, as the next president of the United States.

**Social Democratic Hunchakian Party
Executive Committee of Western United States**

Armenia Insists on Confidence-Building Measures in Karabakh



YEREVAN (RFE/RL)-- Armenia has accused Azerbaijan of failing to live up to the agreements on confidence-building measures reached by the two South Caucasus nations following brief deadly hostilities in the Nagorno-Karabakh conflict zone in April.

Meeting with the visiting American, Russian and French co-chairs of the Organization for Security and Cooperation in Europe's Minsk Group in Yerevan on Tuesday, Armenian Foreign Minister Edward Nalbandian claimed that Baku "hampers the establishment of necessary conditions for advancing the negotiations" by failing to realize the agreements reached at the level of the two countries' presidents during internationally mediated talks in Vienna and St. Petersburg in May and June, respectively.

Among the safeguards against renewed hostilities Armenian President Serzh Sarkisian and his Azerbaijani counterpart Ilham Aliyev then reportedly agreed to the introduction of mechanisms for investigating truce violations as well as the expansion of the number of OSCE field representatives periodically monitoring the ceasefire regime along the Karabakh line of contact.

The importance of the implementation of the confidence-building

measures was also highlighted during the separate meetings of ambassadors James Warlick (USA), Igor Popov (Russia) and Pierre Andrieu (France), the three co-chairs of the Minsk Group, and Ambassador Andrzej Kasprzyk, the personal representative of the OSCE chairman-in-office, in Yerevan with Armenia's President Serzh Sarkisian and newly appointed Defense Minister Vigen Sargsian later on Tuesday.

The international mediators were in Yerevan on the third-leg of their regional tour that also included stops in the Azerbaijani capital of Baku and Nagorno-Karabakh's capital of Stepanakert.

While in Baku, American Co-Chair Warlick, in particular, said that President Aliyev had expressed his readiness for a new meeting with his Armenian counterpart. It was not immediately clear from the official information released by the Armenian president's office whether Sarkisian was also ready to meet with Aliyev any time soon.

The Minsk Group mediators' latest tour of the region came amid an exchange of accusations by Armenians and Azerbaijanis about an increased rate and intensity of ceasefire violations along the line of contact in the conflict zone.

German Foreign Ministry Cancels Armenian Genocide Concert in Istanbul

BERLIN -- The German Foreign Ministry has issued a statement on the cancellation of Dresden Symphony Orchestra's concert dedicated to the Armenian Genocide at the German Consulate General in Istanbul. "The premises of the Consulate in Istanbul will not be free on November 13", German Foreign Ministry said in a strange statement.

According to DPA agency, the decisions to cancel the concert was made when the ministry was informed that Turkish President Recep Tayyip Erdogan, Prime Minister Binali Yildirim, Minister of Foreign Affairs Mevlüt Çavuşoğlu and Minister of Culture and



Tourism Nabi Avci were invited to attend the concert.

German MFA mentioned that the invitations had been sent without con-

Continued on page 4

Armenian Border Guards Trained by U.S. Instructors on Preventing Illegal Trafficking of Weapons

YEREVAN -- U.S. Department of Defense instructors completed on Friday a training course for 27 Armenian border guards which was aimed at improving their ability to detect and prevent illegal trafficking of weapons of mass destruction.

The 10-day course conducted by nonproliferation experts from the Pentagon's Defense Threat Reduction Agency (DTRA) involved lectures and practical exercises for the officers deployed along Armenia's border with Georgia.

"The border guards were intro-

duced to new tools that can be used to maintain security and aid in border monitoring," the U.S. Embassy in Yerevan said in a statement. "The course also included sessions on basic tracking skills, operations management, safety, and evidence control."

The statement said 12 of those border guards will undergo additional U.S. training to become instructors. "This will enable Armenian authorities to institutionalize the training locally and ensure all Armenian border guards

Continued on page 4

New Armenian Cabinet Gets Vote of Confidence



YEREVAN (RFE/RL) -- In what amounted to a vote of confidence, the Armenian parliament approved on Friday a policy program submitted by Prime Minister Karen Karapetian and his newly formed cabinet.

The National Assembly dominated by government loyalists backed the action plan by 85 votes to 7, with 6 abstentions, after a two-day debate.

"I want to assure you that we are conscious of the burden which we are going to have to carry," Karapetian told lawmakers after the vote.

The 33-page document commits Karapetian's cabinet to speeding up economic growth through a tougher fight against corruption, better tax administration and "equal conditions" for all businesses. It says that "conventional approaches" can no longer address Armenia's socioeconomic problems.

Opposition lawmakers dismissed these reform pledges during the debate. "We can't support any government formed by the ruling party be-

cause [the experience of] the past years gives us no reason to do that," Levon Zurabian, the parliamentary leader of the opposition Armenian National Congress (HAK), said before the vote of confidence.

Zurabian suggested that the recent government reshuffle was a ploy by President Serzh Sarkisian designed to "mitigate widespread popular discontent with and hatred of the authorities" ahead of the April 2017 parliamentary elections.

"We can't share political responsibility for this program because we are not in government," said Mikael Melkumian of the Prosperous Armenia Party (BHK), the second largest parliamentary force. Most BHK deputies boycotted the vote.

Deputies representing another opposition faction, Orinats Yerkir, abstained. As their leader, Haghine Bisharian, explained, they want to let the new cabinet "work" despite having misgivings about its declared objectives.

FM Nalbandian: Azerbaijan Must Recognize Artsakh's Independence

YEREVAN — Armenian Foreign Minister Edward Nalbandian received the participants of the 8th Pan-Armenian Forum of Journalists from 27 countries. Diaspora Minister Hranush Hakobyan was present at the meeting.

Nalbandian presented the diplomatic priorities of Armenia, particularly the leading role of Armenia in the mission of Genocide condemnation and prevention of new crimes and detailed on Nagorno Karabakh conflict settlement process. The Minister also touched upon the situation in the Middle East, Syrian crisis and the assistance rendered to Syrian-Armenians.

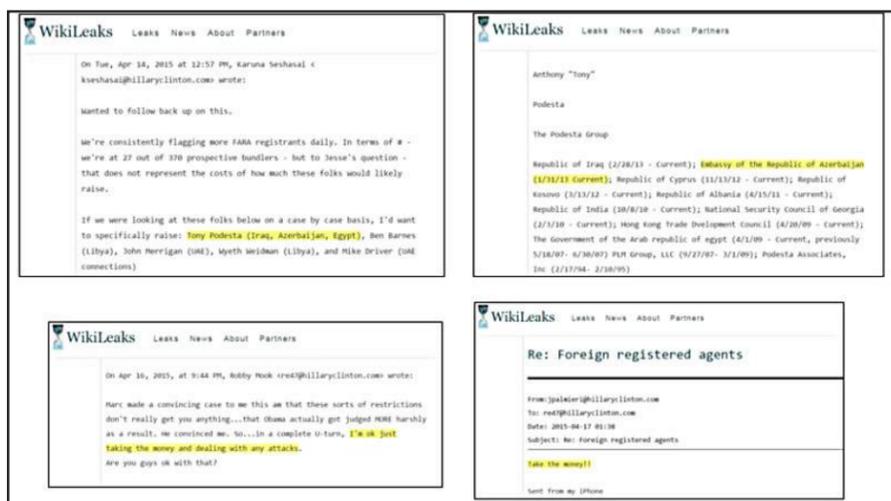
Referring to Nagorno Karabakh conflict settlement, Minister Nalbandian said, "I have mentioned about this in the past, but after getting acquainted to the recent announcements from Baku, I have to reiterate that Azerbaijanis have lost the sense of reality. They have lost it to such an extent that they try to deliver the myths created by themselves for their domestic audience to the international community.

Baku insists that it is ready to mutual concessions. How much is the size of the concessions according to

Baku? Ensuring Nagorno Karabakh's security? As they suggest, or the peaceful co-existence between the two peoples? This is more like a threat but not a concession. If you do not do what we say, there will be no peace. Granting autonomy? Azerbaijan has had no control over Nagorno Karabakh since the collapse of the Soviet Union, let alone now. And now it suggests autonomy under its control and presents it as a concession? This means that it offers something as a concession while Artsakh has much more today.

The Azerbaijani leadership announced recently that the proposals of the Co-chairs go in conformity with theirs. But only a day before these announcements the Azerbaijani president confessed that he is pressured by the international community to recognize the independence of Nagorno Karabakh, but he resists. If the stances are in harmony, Azerbaijan should recognize the independence of Artsakh instead of resisting" Edward Nalbandian said, adding that the heads of the Co-chair countries have expressed their positions in the 5 famous statements. "If these positions are in conformity with those of

Wikileaks Reveal Azerbaijan Influencing American Electoral Politics



WASHINGTON, DC -- As concerns are raised of Russia attempting to influence the U.S. presidential election by hacking campaign emails, one purloined record also reveals another country, namely Azerbaijan, doing the same.

After reviewing emails on WikiLeaks, the Armenian Assembly of America (Assembly) discovered correspondence among campaign staffers discussing the legality of accepting donations from foreign governments, such as Azerbaijan, by Foreign Agents Registration Act (FARA) registrants. FARA is a disclosure statute that requires persons acting as agents of foreign principals in a political or quasi-political capacity to make periodic public disclosure of their relationship with the foreign principal, as well as activities, receipts and disbursements in support of those activities.

The Assembly had previously raised concerns about potentially illegal activities of U.S. groups with ties

to foreign entities in Turkey and Azerbaijan. The Office of Congressional Ethics (OCE) and the House Committee on Ethics concluded that 9 members of Congress and more than two dozen staff members accepted a trip that was improperly paid for by foreign corporations in Azerbaijan and Turkey.

Azerbaijan's strategy is to influence U.S. policymakers as the Aliyev regime continues to deprive its citizens of basic human rights and freedoms. On October 20, Human Rights Watch reported that the Azerbaijani government has renewed its vicious crackdown on critics and independent groups. Per this report, "Arrests in Azerbaijan increased sharply as activists and other citizens spoke out about the economic downturn, currency devaluation, and inflation in early 2016, and ahead of a September constitutional referendum that expanded presidential powers, Human Rights Watch found."

Four Armenian Cities Become Part of UNESCO Global Network of Learning Cities

YEREVAN (Panorama.am) -- The United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) has recognized four Armenian towns – Sisian, Dilijan, Sevan, and Gyumri - among its Global Network of Learning Cities (GNLC), Armenia's ministry of foreign affairs reported.

According to the statement, UNESCO established the Global Network of Learning Cities (GNLC) to achieve the Sustainable Development Goals (SDGs), specifically its 4th Goal to encourage the growth of learning cities, accelerating the practice of lifelong learning in the world's metropolitan areas. The launch of the initiative along with its Award took place in Mexico City on September 28-30, 2015 at the 2nd International Conference on Learning Cities.

The cities that become GNLC members benefit from participating in international policy dialogue, action research, capacity building and peer



learning, and effectively using learning city approaches to promote lifelong learning for their citizens.

Any council or other elected body of an administrative unit with at least 10,000 residents may apply to become a member of the UNESCO GNLC if they commit to develop a learning city, pledge to implement the guiding documents of the UNESCO Global Network of Learning Cities - Beijing Declaration on Building Learning Cities and Key Features of Learning Cities. The Armenian National Commission for UNESCO is authorized to review and approve applications, the ministry said.

Azerbaijan, why does Azerbaijan do everything to avoid taking the set of principles enshrined in the statements as basis for negotiations and even disdains making references to them like it happened during the Riga summit of the Eastern Partnership, from where the Azerbaijani delegation sim-

ply fled?" the Foreign Minister said.

The Foreign Minister of Armenia also brought numerous examples of Azerbaijani frauds and myths about freedoms in their countries that after some time were put under serious doubts by reputable international organizations.

German Historian Reveals 1100 Pages of Documents in Vatican Archives on Armenian Genocide

YEREVAN (Armenpress)-- German historian and author of a number of works on the Armenian Genocide Michael Hesemann revealed documents of 1100 pages linked with the Armenian Genocide in Vatican's open and secret archives.

The German historian told the reporters that he plans to write a book based on the findings, while the copies of the documents he handed to the director of Armenia's National Academy of Sciences. Hesemann informed the book will be not only in German, but also English and other languages. The scientist is ready to share his experience with other scientists and researchers studying Armenian Genocide.

Referring to the content of the document, Michael Hesemann noted that they are mainly the correspondences of Popes with their representatives in the East, as well as with the representatives of the Capuchin and Franciscan orders. The documents are mainly in Italian and French.

"The studies mainly reveal that extermination of the Christian element, and particularly Armenians, took place in the Ottoman Empire. It was a well planned state policy. The Young Turks believed that only homogeneous states are powerful, and for reaching that goal ethnic cleansings were necessary", the scientist said.

According to him, the documents show that the Catholic Church had tried to influence the German



position on the Armenian Genocide. "Vatican tried to influence Germany through Austria-Hungary aiming to stop the genocide. But Germany wished to keep Turkey under its influence, even at the expense of the fate of Armenians", Michael Hesemann said. He thinks that the feeling of guilt coming from this act made the German parliament adopt a relevant decision and recognize the Armenian Genocide.

The German historian also mentioned that the documents examined by him contain precise evidences about the number of Armenian victims amounting to 1.5 million. "The letter of a Capuchin representative also documents this fact, who mentions that 1.5 million out of 2.3 million Armenians have been killed by November, 1918", the scientist said.

Spain's Malaga Recognizes Armenian Genocide



MALAGA -- The City Council of Malaga, Spain, has unanimously adopted a statement officially recognizing and condemning the Armenian Genocide, the Ministry of Foreign Affairs of Armenia has reported.

The statement characterizes the happenings in the beginning of the previous century as a crime against humanity, which resulted in the formation of the large Armenian Diaspora.

The City Council of Malaga also expressed its support to the Armenians worldwide, at the same time noting that the City Hall will soon install an Armenian cross-stone in the central park of Malaga, dedicated to the memory of the

Armenian Genocide victims.

Malaga is a municipality, capital of the Province of Málaga, in the Autonomous Community of Andalusia, Spain. With a population of 569,130 in 2015, it is the second most populous city of Andalusia and the sixth largest in Spain. It lies on the Costa del Sol (Coast of the Sun) of the Mediterranean, about 100 km (62.14 mi) east of the Strait of Gibraltar and about 130 km (80.78 mi) north of Africa.

Malaga's history spans about 2,800 years, making it one of the oldest cities in the world. It was founded by the Phoenicians as Malaka about 770 BC.

"Armenian Studies in the Arab World" Scientific Conference Held in Egypt



CAIRO -- Within the frameworks of events dedicated to the 25th anniversary of Armenia's Independence, the 6th International scientific conference entitled "Armenian studies in the Arab World" was held in the Center of Armenian studies of the Faculty of Philology in Cairo's University, Egypt.

The conference was attended by numerous philologists, historians, linguists and cultural scientists from Armenia, Egypt, Lebanon and the UK.

The conference discussed Armenian-Arab historic-cultural ties, con-

tribution of Armenians in Egypt and the Arab world, Armenian studies, assistance of the Arab people to survivors of the Armenian Genocide and other topics.

Opening remarks at the conference were delivered by Ambassador of Armenia to Egypt H.E. Armen Melkonian, who praised the activities of the Center of Armenian Studies of the University of Cairo and attached importance to strengthening ties between scientific-research institutions of Armenia and the center.

Ucom and Calix Partner to Make Armenia a World Leading Showcase of Cutting Edge

LONDON -- Calix, Inc. (NYSE: CALX), the world leader in subscriber driven access, today announced that it will partner with innovative Armenian communications service provider Ucom to bring the benefits of NG-PON2 across the country to deliver an unmatched broadband experience to its wireline and mobile subscribers.

With initial trials of Calix AXOS NG-PON2 systems scheduled for early 2017, Ucom will leverage the next generation of PON technology to roll out new 10 Gbps (10 gigabits per second) business and mobile backhaul services, as well as to converge their residential and business networks, into one for simplified business operations. A long term partnership between Ucom, the first service provider to introduce fiber to the home (FTTH) services in Armenia, and Calix has resulted in a transformation of the Armenian telecommunications landscape. Ucom offers advanced voice, video, and data services to residential subscribers, while continuously expanding their commercial and mobile portfolio. Last year, Ucom acquired Orange Armenia, accelerating the finalization of the fastest 4G+/ LTE Advanced network in the country and the first delivery of quad-play services in the country.

"Calix has been instrumental in the development of our FTTH network, which we believe to be the most extensive and advanced in Armenia," said Aleksander Yesayan, Business Development Director and Deputy CEO at Ucom. "As a leader in the fiber



access, we are confident that Calix will be a valuable partner in our transition to NG-PON2 and AXOS E-Series technology. Our vision has always been to become Armenia's most advanced service provider, blazing the trail in both technology and services and NG-PON2 is the perfect vehicle to extend fiber services for businesses and connecting our own mobile cell sites. The Calix partnership enables Ucom to take this vision to the next level, once again transforming the broadband landscape in our country.

"Ucom's leader will be sharing more information about his company's plans for NG-PON2 during a panel discussion titled "NG-PON2: The Future is Here Today," moderated by Julie Kunstler, principal consultant at Ovum, along with representatives from AT&T, Verizon, and Vodafone Group, today at 9 am GMT in the Service Monetization Track Room at the Broadband World Forum, at the ExCeL Convention Centre in London.

"As the first to deploy NG-PON2 services via Calix AXOS E-Series systems in Armenia, Ucom will continue to differentiate itself in the market and stay ahead of all other service providers

HALO Trust Launches Crowdfunding Campaign to Clear Minefield in Karabakh



In a global first, The HALO Trust, an international non-profit, has launched a \$30,000 crowdfunding campaign to clear a minefield in Myurishen village, Nagorno Karabakh.

It is a 1.8-acre minefield that endangers 500 people in Myurishen and the neighboring village of Vazgenasheg in Martuni Region, Nagorno Karabakh. Clearance would prevent accidents and allow the community to use the safe land to gather wood, graze their animals and forage without fear.

The custom made crowdfunding site allows people to virtually visit Myurishen to learn more about the initiative, and the people living in this village, before choosing to donate. Every donation to the campaign will be matched – dollar for dollar – and once the funding is secured it will take The HALO Trust three months to clear a minefield that has blighted the lives of villagers for over two decades.

There have been at least five people injured in landmine accidents in Myurishen since 1995. The HALO Trust cleared three minefields in the village between 2007 and 2011, removing 38 anti-personnel mines, two anti-tank mines and three other explosive items. The minefield being cleared through crowdfunding is the only minefield remaining.

The crowdfunding project is part of a larger campaign – Safe steps for the people of Karabakh – to clear all the landmines in Karabakh with an impact on civilians by 2020. An anonymous donor has pledged half of the \$8 million required – if The HALO Trust can raise matching funds.

Mikhail Merjumian, a landmine victim and a resident of Myurishen whose house is located half a mile from the minefield said:

“I am very grateful that the minefield is being cleared. It means that there is hope for the village, that the next generation can live in safety.”

Andrew Moore, Regional Director, said: “We are taking this new approach to fundraising because Karabakhi Armenians have suffered with landmines for over 22 years. They are more likely to be victims of landmines than inhabitants of almost any country in the world – a third of the victims are children. Landmines also cripple the economy by denying families the use of their land for farming.”

The HALO Trust, the world’s largest humanitarian mine action organization, has worked in Karabakh since 2000. It is the only agency clearing landmines and cluster bombs with a staff of 170 men and women who were recruited locally.

German Foreign Ministry Cancels

Continued from page 1

sulting with the Ministry.

Dresden Symphony Orchestra plans to perform "Aghet," a special concert commemorating the Armenian Genocide, in Belgrade and Yerevan in November.

Turkey has announced it was exiting the European Union’s Creative Europe Program. According to reports, the pullout was in response to

the concert in commemoration of the Armenian genocide. German Foreign Minister Frank-Walter Steinmeier has even announced about his support for the project.

“This project offers the audience to abandon the world of hatred. I am convinced that only people who get acquainted to the dreams and traumas of others can foster the establishment of a bright future”, Frank-Walter Steinmeier has told.

Armenian Border Guards Trained

Continued from page 1

eventually receive the training they need to succeed,” it explained.

Possible smuggling of radioactive materials and other weapons of mass destruction (WMD) through Armenian territory has long been a source of U.S. concerns. They apparently stem, in large measure, from the country’s proximity to Iran.

Over the past decade, the U.S. government has supplied Armenia’s border guard and customs services with U.S.-made radio-communication systems, border sensors, metal detectors, cargo truck scales, and X-ray devices. According to the U.S. Embassy, it has spent \$21.3 million on

training and equipping Armenian border guards in the last five years alone.

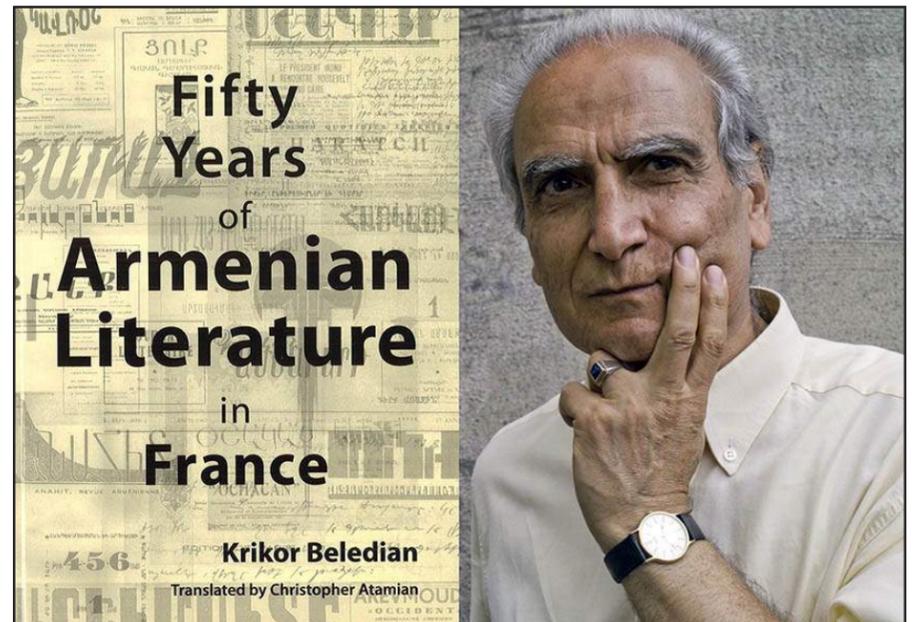
As part of the same effort, Washington has also facilitated growing cooperation between relevant government agencies in Armenia and Georgia.

The U.S. mission in Yerevan announced on Friday that earlier this week it hosted a two-day workshop for Armenian and Georgian officials dealing with the matter. It said they shared their experiences in controlling the flow of WMDs and conventional weaponry.

“The Armenian and Georgian officials also learned new ways to safeguard dual-use technology from being transferred to proliferating states and terrorist groups,” added the embassy.

New Publication:

“Fifty Years of Armenian Literature in France”



FRESNO -- Armenian Studies Program Director Prof. Barlow Der Mugrdchian announced that Krikor Beledian’s “Fifty Years of Armenian Literature in France” has been published by the Armenian Series of The Press, at California State University, Fresno.

Translated from the original French into English by Christopher Atamian, “Fifty Years of Armenian Literature in France” is a groundbreaking study of the Armenian literary scene in the important Armenian Diaspora community of France.

“This volume will provide a wealth of material useful to both scholars and to the reading public,” said Armenian Series General Editor Prof. Der Mugrdchian.

“Fifty Years of Armenian Literature in France” examines Armenian literature as it emerged in France between 1922 and the beginning of the 1970s. It retraces the literary history of the period starting with Armenian immigration until the passing away of the movement’s main representatives. It also examines the most significant works published in that period, studying the issues raised by a literature of exile, one born after an event that was experienced and interpreted as a “national catastrophe.”

This work is a major addition to the study of Armenian literature with its in-depth analysis of the various figures and periods in Armenian literature in France. Among those figures are Arshag Chobanian, Minas Cheraz, Shavarsh Missakian, Mguerdtch Barsamian, Shavarsh Nartuni, Hratch Zartarian and Vazken Shushanian, to name only a few.

“Fifty Years of Armenian Lit-

erature in France” is a work that provides a context for Armenian literature of the Diaspora, while at the same time focusing on the works of authors living in France.

“The work is a valuable addition to the growing number of critical studies of Armenian literature produced in the Diaspora,” said Prof. Der Mugrdchian. “It provides a theoretical foundation for understanding the intellectual, emotional, and existential challenges faced by Armenian authors in France.”

Author and literary critic Krikor Beledian has lived in Paris since 1967, and has become intimately aware of the Armenian literary scene in France. He is an accomplished writer in his own right, as well as prolific critic.

Beledian has produced a comprehensive and fascinating view of the Armenian literary landscape in France, one that will be of lasting significance to the study of Armenian literature.

“Fifty Years of Armenian Literature in France” by Krikor Beledian; translated by Christopher Atamian; edited by Barlow Der Mugrdchian (6” x 9”, 640 pp. \$20 paperback, ISBN 13: 978-0-912201-51-1), Volume 6 in the Armenian Series, by The Press at California State University, Fresno.

“Fifty Years of Armenian Literature in France” is available for \$20 (plus tax and shipping) through The Press at California State University, Fresno, by calling (559) 278-3056.

General inquiries may also be directed to the Armenian Studies Program, at (559) 278-2669.

Ucom and Calix Partner

Continued from page 3

in the country,” said Joseph Haddad, area vice president at Calix. “NG-PON2 will be truly transformative for service providers like Ucom, who are looking to reap the benefits of a converged services network to combine mobile, business, and residential services onto one net-

work, and for countries like Armenia, whose citizens are craving advanced broadband services. We are very proud to have been partnering with Ucom on this network transformation journey for many years and we look forward to the company’s continued success as it leverages NG-PON2 to take its network and services to another level.”

Save Support Sustain

Syrian Armenian Relief Fund
P. O. Box 1948
Glendale, CA 91209-1948

www.syrianarmenianreliefund.org

2015-ի՝ 16րդ Թեյեթոնի \$200,000ի արդիւնքին հասնելով Հայ-Ամերիկեան Սուրբ Ծնունդի Հիմնադրամի 2016-ի Տարեկան 17րդ Թեյեթոնն ալ Յաջողութեամբ Պսակուեցաւ



ՍԱՐԳԻՍ ՍԱՃԱՌԵԱԼ

Մարդասիրական, ազգօգուտ, վեհ ու ազնիւ նպատակի իրագործման շարատեւօրէն նուիրուելն ու յաջող, չաղթական արդիւնքներու հասնիլը՝ կեանքի ամենէն էական յատկանիւներէն, ամենէն դրուատալի առաքինութիւններէն մէկն է: Այս ճշմարտութեան ապացուցման լաւագոյն օրինակներէն մէկն է՝ Յովհաննէս Բալայեանի կողմէ հիմնուած, հակառակ բազմապիսի դժուարութիւններուն 17 տարիներէ ի վեր անխափանօրէն՝ հաւատքով, սիրով, շարատեւ կերպով շարունակուող ու Հայաստանի մեր ծնողազուրկ եւ հաշմանդամ երեխաներուն ի նպաստ ամէնօրեայ ուրախագործութիւններու, հանգստաւէտ կեանքի պայմաններու ստեղծման սատարող Հայամերիկեան որբերու Սուրբ Ծնունդի հիմնադրամը: Այս հաստատումին լաւագոյն գրաւականն է՝ անցեալ տասնվեց տարիներու ընթացքին հիմնադրամի կառուցողական թէ՛ վերանորոգութեան աշխատանքները Հայաստանի քաղաքներէն ու գիւղերէն՝ Դալարիկի եւ Խարբերդի գիշերօթիկ դպրոցներու, Տավուշի շրջանի Պառաւաքար դպրոցի, Սպիտակի թիւ 1 դպրոցի, կոյրերու դպրոցի, Գիւմրիի Եօթհրեշտակաց մանկամտուրի (ի յիշատակ Աւետիսեան ընտանիքի գոհուած եօթը անդամներու), այս տարի Լապտերիկ մանկամտուր դպրոցի եւ շուտով երկու այլ դպրոցներու վերանորոգութիւնները, գանոնք ելեկտրական, կազմի նոր շարժարութիւններով ու սարքերով օժտելը, ներքին պատերու ներկի, նոր սալիկներու զետեղման, ցանկապատերու նորոգումը, հարիւրաւոր նոր մահճակալներու/անկողիններու ապահովումը, եւ այլն: Այս բոլորին աւելցուցէք, 17 տարիներու ընթացքին Ս. Ծնունդի առթիւ հազարաւոր նուէրներու, խաղալիքներու բաշխուելը՝ հայրենի միւսուճար երեխաները ուրախացնելու համար: Յօգուտ հայրենի մեր երեխաներուն կատարուած մէն մի օգնութիւն, մէն մի գոհողութիւն, մէն մի աշխատանք՝ հայ ժողովուրդի ապահով, կայուն ու հզօր ապագայի կերտման համար առնուած անյետաձգելի, իմաստուն քայլ մըն է:

Արդ, վերջիշեալ բոլոր հաստատումները կատարեցի, շեշտելու համար Յովհաննէս Բալայեանի առաջնորդութեամբ Հայ-Ամերիկեան որբերու Սուրբ Ծնունդի հիմնադրամի 17 տարիներէ ի վեր կատարած շնորհակալ ու երախտարժան աշխատանքները, նպա-

տակաւորուած՝ վասն բարտէն զարնուած հայրենի երեխաներու կեանքի բարելաւման:

Այդ աշխատանքներէն վերջինն էր Կիրակի, Սեպտեմբեր 25, 2016, կէսօրէ ետք ժամը 3էն մինչեւ կէս գիշերի ժամը 12:00ը՝ 9 ժամ տեւած 17ամեակի թեյեթոնը, որ հեռասփռուեցաւ Charter Spectrum's AABC (344), High Vision (381), INT (387), USA Armenia (386) & Best TV (387) կայաններէն: Թեյեթոնին ընդհանուր հասոյթը կազմեց շուրջ \$200,000:

Նշենք նաեւ, որ Ara's Catering, Raffi's Place եւ Pizza Man հաստատութիւնները ճրիօրէն համեղ պատառիկներ, խորտիկներ, մէզէներ եւ փիցցաներ մատակարարեցին թեյեթոնի կամաւորներուն եւ այցելուներուն:

Հայ Ամերիկեան Սուրբ Ծնունդի Հիմնադրամի, Հայաստանի ծնողազուրկ եւ հաշմանդամ երեխաներու մանկատուններու վերանորոգութեան 17րդ թեյեթոնի բացման աղօթքը կատարեց առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Յովնան արք. Տէրտէրեան: Իսկ առաջնորդ Գերշ. Տ. Սուշեղ արք. Մարտիրոսեանի պատգամն ու օրհնութիւնները փոխանցեց՝ արժանապատիւ Տէր Արտակ քահանայ Տեմիրճեանը: Ապա, Գիւմրիէն հասած տեսահոլովակով իրենց շնորհակալութիւնները յայտնեցին քաղաքապետ Սամուէլ Բալասանեան, 7շրջաշտակաց դպրոցի ու մանկամտուրի տնօրէնուհին, ուսուցչուհիները, իսկ արտասանութիւններով ու երգերով հանդէս եկան մեր միւսուճար երեխաները:

Ինչպէս նախորդ թեյեթոններուն, այս տարի եւս հարցազրոյցները կատարեցին, մեր համայնքին մէջ երկար տարիներու իրենց բեմական, հեռուստատեսային եւ միութեանական վաստակով ճանաչուած շնորհաշատ դէմքեր՝ Նունէ Աւետիսեան, Արուսեակ Գէորգեան, Դերենիկ Եսփուճեան, Արտաշէս Ամիրեան, Հովիկ Գաբրիէլեան, Թոմիկ Ալեքսանեան, Լուիզա Մարտիրոսեան Կիլ, եւ Սոնիա: Անոնք 17րդ թեյեթոնի սկիզբէն մինչեւ վերջին վայրկեանը թէ՛ հարցազրոյցներ ունեցան՝ ARTN Shanti սթիւտիոն այցելող հայ եւ ամերիկացի պաշտօնական հիւրերու հետ, թէ՛ ալ ծրագրի ամբողջ տեւողութեան ժողովուրդին հրաւիրեցին, թեյադրեցին ու քաջալերեցին, որ մասնակցի հայրենի երեխաներուն բարօրութիւն, կենսաւոյժ միջավայր ու առօրեայ բնական ու հաճելի կեանք պարգեւելու նպատակով կազմակերպուած այս թեյեթոնին:

Քանի խօսեցանք հաղորդա-

վարներու մասին, յատուկ կերպով յիշենք նաեւ Խաչիկ Աղազարեանը, որ իր լուսանկարչական ապարտի անդադրում «քլիք»ներով աշխուժօրէն որսաց եւ հարիւրաւոր խիստ գնահատելի լուսանկարներով պատմութեան յանձնեց՝ պետական թէ՛ ներազգային դէմքերու հետ կատա-

ծու՝ Արտի Քացախեան, ARTN Շանթ հեռուստակայանի տէր եւ տնօրէն՝ Ռոբերտ Օխախճեան, «Համայնապատկեր» ի հրատարակիչի մբազիր Սարօ Գյոզակեան, իրաւաբան Արուսիկ Յարութիւնեան, Տոքթ. Վահան Ալաղադեան, Connect Toi, Sadafi ներկայացու-



րուող հարցազրոյցներն ու սթիւտիոյն ներս հեռախօսներուն պատասխանող, նուիրատուներուն խոստումները արձանագրող կամաւորներու՝ ինը ժամերու վրայ երկարող աշխատանքները: Այդ կամաւորներն էին՝ Վարդան, Մայք, Էլենա, Վահէ, Վահան, Զառա, Քրիստինէ, Սօսի, Մարք, Ծաղիկ, Ադրինէ, Ռուբինա, Սուսանա եւ Սուսանա, Զօռա, Սօֆիա, Վիլիկ, Թամարա, Թինա, Արման, Վանուհի, Սոնա, Տաթևիկ, Թամ, Լուիզ, հայր ու որդի Սաֆօ եւ Մեսրոպ Թօփալեանները:

Ինչպէս անցեալ 16 թեյեթոններուն, 17րդ թեյեթոնին մասնակցող պետական, հեռուստատեսային թէ՛ միութեանական դէմքերն էին, Լոս Անճելըսի վերակացու՝ Մայք Անթոնովիչ, Կլենտէյլի Քաղ. Խորհուրդի անդամներ՝ Փոլա Տիվաչ, Վարդան Կարապետեան եւ Տիկիլը՝ Տօքթ. Արմինէ Կարապետեան, Կլենտէյլի Քաղ. Խորհուրդի քարտուղար եւ նահանգային էսէձմպլիի թեկնա-

ցիները, Արմինէ Ասլանեան, ձէնի, այս տողերը գրողը եւ, ի հարկէ, Յովհաննէս Բալայեանը, որ 17րդ թեյեթոնի կազմակերպիչի, «Քաջ Նազար» կիրակնօրեայ հեռուստա-ժամի վարիչի եւ Հայ Ամերիկեան Սուրբ Ծնունդի հիմնադրամի նախագահի հանգամանքով, բազմաթիւ անգամներ իր թեյադրանքները, գնահատանքներն ու շնորհակալութիւնները ուղղեց՝ մեծ թէ՛ փոքր նուէրներով թեյեթոնը քաջալերող բարերարներուն եւ ժողովուրդին:

Ան իր խորագրաց յատուկ շնորհակալութիւնները յայտնեց «Հայ Ամերիկեան ծնողազուրկ երեխաների» ֆոնդի Գործադիր Մարմինի անդամներուն, «որոնք սրտաբուխ իրենց ժամանակը նուիրում են ֆոնդի բոլոր աշխատանքներին: Ֆոնդը այսօր իր կազմի մէջ ներառել է 100ից աւելի ազգայիններ, որոնք տարեկան իրենց շօշափելի

Շար.ը էջ 18

Ծանօթ. Կը խնդրուի տուրքէ գերծ ձեր նուէրները ուղարկել ստորեւ տրուած հասցէին.
 Armenian Americans Christmas Fund, Inc.
 P.O.Box 250038, Glendale, CA 91225
 or
 AAOCF, Inc. Executive Office
 626 W. Colorado St., Glendale, CA 91204
 Non-Profit Organization
 Direct Drposit: Any Wells Fargo Bank Acc. #1736835495
 Tel. 818-246-0125, 818-239-6880, 818-292-9619
 E-mail: forourkids99@gmail.com www.forourkids99.com

ՎԵՏԱԹ ԹԻՐՔԱԼԻ.

«1915-Ը ԱՅՍՕՐ Է / ՎԵՐՁԱՑԱԲ ՎԵՐՁԱՑԱԲ ԶՎԵՐՁԱՑԱԲ»

Հայկական Հարցը եւ 1915-ի Յեղասպանութիւնը գրեթէ ամբողջական մակարդակով առաջին անգամ թրքերէն վէպի մը մէջ արծարծուեցաւ Վէտաթ Թիւրքալիի կողմէ:

Վէտաթ Թիւրքալին թէ՛ այս նիւթին, թէ՛ փոքրամասնութիւններու առընչութեամբ անտարբեր գրող մը չէ:

2004 թուականին «Կորսուած վէպեր»[i] անուամբ հրատարակուած իր գիրքը, փոքրամասնութիւններու յիշողութեան մէջ անմոռանալի հետքեր թողած եւ «օրինական» շղարշով գործադրուած թալանելու գործողութեան՝ Ունեցուածքի Տուրքին պատճառած վէրքերը կը բնորոշէ:

«Ովսաննան մի քանի բառէ գատ թրքերէն չէր գիտեր: Միայն «վարնոց-ստորին» բառը չէր մոռնար եւ երբ մէկու մը բարկանար այս բառը կը կրկնէր կիսատ հեգնելով: Ունեցուածքի Տուրքի ժամանակ, սեփական ամէն ինչը յափշտակուելու եւ դէպի Աշքալէ ուղարկուելու դէպքի պատճառով իր հօր՝ Սիրակ Յովսէ՛եանի գայրոյթի խօսքն էր «ստորին-ստորաբար» բառը»:

Վարպետ հեղինակի վերջին ստեղծագործութիւնն է «Վերջացաւ վերջացաւ չվերջացաւ»[ii] անուամբ վէպը, որու մէջ Հայոց Յեղասպանութեան ուրուականը կը շրջի: Վէպի պատմական ակնարկին մէջ քողարկուած է Յեղասպանութիւնը: a

Վէպին մէջ կը պատմուի, երկրի իւրաքանչիւր թիզ հողի վրայ իր արիւնքը ունեցող ժողովուրդի մը ինքնապատահ աղջկան մը հետ, 12 Սեպտեմբեր 1980-ի գինուորական յեղաշրջումի օրերուն Տիգրանակերտի մէջ բանտարկուած եւ այս պատճառով ալ ցնցուած Սեւ Մովեան երիտասարդի մը սիրոյ մասին պատմութիւնը:

Վէպին մէջ նշուած պատմական անդրադարձերով մեր աշխարհագրութեան պատմական յիշողութիւնը կը վերակենդանանայ եւ ներկայիս կը հասնի:

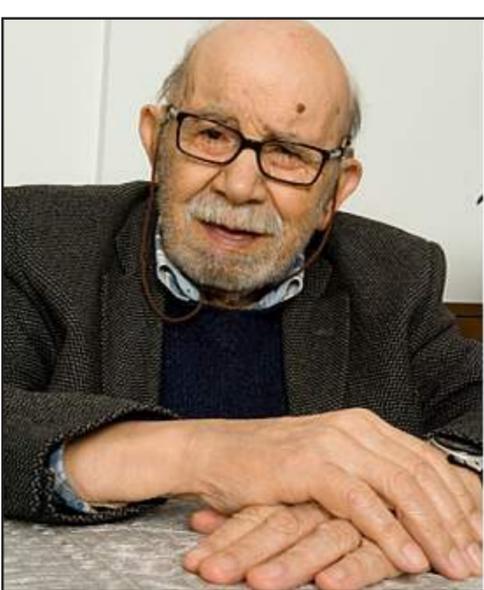
Հակիրճ ձեւով արձանագրուած հայոց պատմութեան հետ միատեղ կը նշուի նաեւ Հայկական Հարցը: Միայն հայեր չեն, այլեւ սեփական աշխարհագրութենէն խլուած միւս բոլոր զոհ ժողովուրդները:

Պէտքը հանականներ, Համիտեաններ, Երիտթուրքեր/Իթթիհատականներ, Քէմալականներ յանցագործ եւ ողջ պատմութեան թառուած ազաւաններ են:

Այս աշխարհագրութեան դատաններն են՝ Մօրուսաւոր Նուրէթի Փաշա, Ապտուլլահ Ալփտոդան, Թոփալ Օսման Աղա, էսադ Օքթայ Երլտըրան...:

Օսմանեան կայսրութեան փլուզման հակիրճ պատմութեան մէջ Պէտքը հանականներ... Երբ Արեւմուտքի հետ յարաբերութիւնները վատթարացման փուլին մտան, երբ փակուեցաւ արտաքին թալանելու դուռը, սկսաւ ներքին թալանելու գործընթացը ներքին համագործակիցներուն հետ միասին: Պէտքը հանականներ ի յայտ եկան եւ Օսմանեան պալատին ուղարկուող տուրքէն գատ սեփական կողպուտին համար հագարաւոր տեղացի քրիստոնէայ սպաննեցին:

Համիտեան ջարդերը... Քիւրտեր, Ապտուլհամիտին անուանե-



ցին «Պավէ Քուրտան» որ կը նշանակէ քիւրտերու հայր: Քիւրտերու իսկական հօր դերը խաղացող Ապտուլհամիտ ստեղծեց Համիտեան խմբակներ, ջարդեր եւ կոտորածներ գործադրեց: Քիւրտերուն թշնամութիւնը նախ կը հիմնաւորուէր կրօնքի տարբերութեան վրայ, անոնց մէջ ալեւիններ եւ սուննիներ ալ կային: Արեւիները էսպէս թշնամութիւն չունէին հայերուն հանդէպ, սակայն սուննիները կրօնական բարիք կը համարէին երբ հայ մը կը սպաննէին: Այս կացութիւնը տարածուեցաւ ողջ մուսուլման զանգուածին մէջ:

Ուրֆա քաղաքի մէջ, եօթը հայ երիտասարդ իրար կապած կրօնամով մը իսլամական աղօթքներ կարդալով գլխատած է զանոնք: Կը կարծէր որ կրօնական բարիք կը գործէ: «Միութիւն եւ յառաջդիմութիւն» (Իթթիհատ վէթերաքի) կուսակցութիւնը, իր տեղական անձնակազմերով եւ պետական բանակին Տէտէաղազ զօրախումբերու համագործակցութեամբ նախ իրականացուց 1915-ի Յեղասպանութեան փորձը՝ 1909-ի Կիլիկեան Ջարդը:

Անոր յաջորդեց 1915-ի Յեղասպանութիւնը, որ Խարբերդի նման սպանդանոց դարձած նահանգներով ամբողջ տարածաշրջանը վերածեց գերեզմանատունի մը՝ զանգուածային սպանդներով, կոտորածներով, բռնի տեղահանութեամբ, թալաններով, բռնի իսլամացումներով, «անյայտ» կորածներով, կրօնափոխներով եւ «փրկուած» վերապրողներով, Տէր Ջորով եւ Հայոց Գողգոթայով...:

Թալաթ, Էնվեր, ձէմալ... ձէմալ փաշան Թիֆլիսի մէջ, Թալաթ Պերլինի մէջ, Սաիթ Հալիմը Հոռմի մէջ սպաննուեցան հայերու կողմէ: Իսկ էնվեր ինքն իր իսկ պատիժը գտաւ Պասմաճըլար ապստամբութեան ընթացքին: Էսադ Օքթայ Երլտըրըմ... Ջեր կեղտոտ հագարապետը մաքրագործուած է... Նէմէսիս:

Թանաթոսի վերջին համբոյժը. Գրիգոր Ջոհրայ իրաւաբան էր, լրագրող, ճարտարագէտ, գրող եւ պատգամաւոր էր: Ինքզինք կը համարէր հայ ու Օսմանցի եւ «Օսմանցիութեան» հիմքին վրայ տարբեր ժողովուրդներու համակեցութիւնը կը պաշտպանէր: Առաջին ձեռքակալուածներու մէջ չէր: Հերթը իրեն հասաւ 2 Յունիսին: Այդ գիշեր Պոլսոյ «Իսթիքլալ» պողոտային վրայ «Cercle d'Orient» ակումբին մէջ Թալաթին հետ միասին ընթրած էին:

Տուն երթալու համար երբ

սեղանէն ելաւ, Թալաթն ալ կանգնեցաւ եւ համբուրեց Ջոհրայ էֆէնտիին: Ջոհրայը զարմացած հարցուց. «Ինչո՞ւ է այս մեծարանքը»: Թալաթը պատասխանեց. «Սրտի ցանկութիւնս էր»:

Գրիգոր Ջոհրայ իր ճամբուն վրայ ձեռքակալուեցաւ եւ էրզրումի պատգամաւոր Վարդգէս Սէրենկիլեանի հետ միասին դէպի Տիգրանակերտ ուղեւորուեցաւ: Ուրֆա քաղաքի մօտ Իթթիհատականներու մարդասպան Ջէրքե Ահմէդի կողմէ վայրագորէն սպաննուեցաւ:

Պոնտոս... Հայրենիքը Պոնտոսցիներէն ազատագրած, յոյները ջարդող, քարայրներու եւ կամ նաւերու ստորաբաժիններու մէջ ողջակիզող Թոփալ Օսման Աղա մըն ալ ունինք: Մարդասպան Օսման Աղա: Փաշաները, Անկախութեան դատարանի մէջ որուն որ չկարողացան կախաղան բարձրացնել, սպաննել կու տային այս մարդուն: Ամենադաժան ձեւերով մեր հայերը սպաննող, կողոպտող Իթթիհատականներու վիժուածք՝ Թոփալ Օսման:

Քոչկիրի, Տէրսիմ 1938, Կիպրոս, 12 Սեպտեմբեր 1980 Ջինուորական յեղաշրջում... Մամաք՝ Տիգրանակերտի բանտը... Եւ մինչեւ իսկ թլփատեցին հայ երիտասարդ մը: Անոր հագցուցին պարեգօտ եւ գլխուն գետեղեցին «մաշալլահ» գրուած աւանդական գլխարկ մը, յետոյ հանդիսաւորապէս կտրեցին անոր առնանդամը:

Ապտուլհամիտի դէմ մահափորձ, Պանք Օթոմանի գրաւումը, մահափորձ Իթթիհատականներու դէմ...:

Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութիւն, հայոց 15 Յունիսը, Փարամազ (գլխաւոր պատասխանատու) եւ անոր հետ միասին կախաղան բարձրացած 19 ընկերները...:

Յունիս 1914-ին Թալաթ, էն

վեր եւ ձէմալ փաշաներու դէմ մահափորձ սարքելու մասին մատուցուեցան 120 անդամ բերման ենթարկուեցաւ: Ջերքակալուեցան 49 կուսակցական ներ: Անոնց դատավարութիւնը տեւեց մէկ տարի:

Փարամազն ալ անոնց մէջն էր: Մեր կուսակցութեան գերագոյն մարնի անդամ Փարամազ, 15 Յունիս 1915-ին Պոլսոյ Պէյքազըթ հրապարակի վրայ կախաղան բարձրացաւ: Նոյն ձեւով մահապատիժի ենթարկուողներուն ականատեսը՝ Տէր Գալուստ Պողոսեան գրի առած է այս բոլորը: Նախ Փարամազը կախաղան բարձրացուցին:

Իր վերջին խօսքերը եղան. «Դուք միայն մեր մարմինները կրնաք կախել, իսկ մեր գաղափարը՝ ոչ: Ողջ հայութիւնը երկրի արեւելքին մէջ պիտի ողջունէ ազատ եւ սոցիալիստ Հայաստանը: Կեցցէ սոցիալիզմ, կեցցէ Հայաստան»:

Նոյնիսկ այսօր գերագանց են Ս.Գ.Հ.Կ.-ի կուսակցական ծրագրի կէտերը...:

Վաքըֆը գիւղ, Ֆրանց վերֆէլ, Մուսա Լերան հերոսամարտ[iii]...:

Մուսա լերան շրջակայքը գտնուող հայկական գիւղերու բնակիչները, հասկնալով որ աքսորի ճամբուն վրայ իրենք արդէն պիտի սպաննուին, ինքնապաշտպանութեան որոշում կայացուցին՝ մինչեւ վերջ:

Շուրջ հինգ հազար հայեր, իրենց քով առնելով սննդեղէն, կին, տղամարդ, երախայ, ծերունի անխտիր բոլորը բարձրացան դէպի Մուսա Լերան գագաթը: Այստեղ շուրջ երկու ամիս գոյատեւած եւ Օսմանեան զինուորներու դէմ պայքար մղած են:

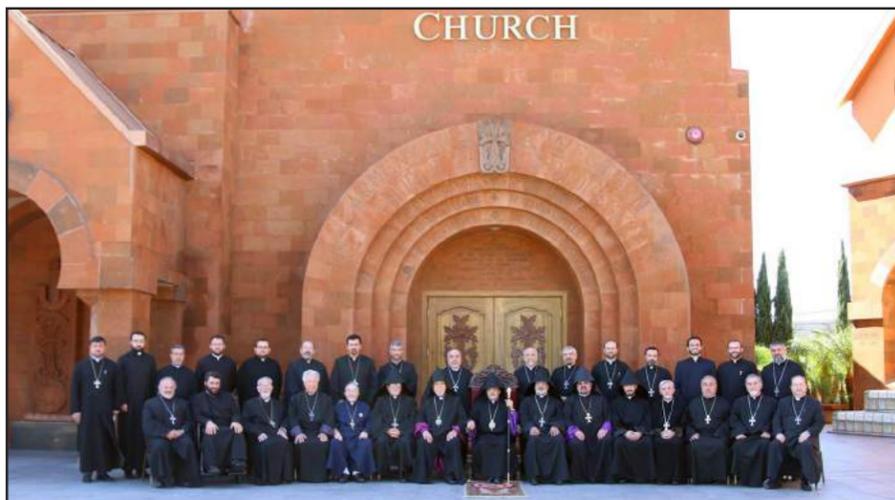
Վէպը, ինքնապաշտպանութեան պատմութեան հետ միասին կը պատմէ նաեւ դիմադրութեան խուսափողները, իր միտքէն դիմադրելը չանցնողներուն թշուառ վիճակը եւ անոնց բնաջնջումը: Իսկ ինչ կը վերաբերի ինքնապաշտպանութեան փաստաթուղթը հասնողիստացոյց այս վէպին գլխուն եկածներուն... Վէպին մերօրեայ շրջանը հասնելու ճանապարհը... Կարծես, սա ինքնին վէպ մըն է:

Գողգոթայի ճամբուն վրայ, Գրիգոր Պալաքեանին կ'ուղեկցեր նաեւ հայ երգահան, երաժիշտագագագագէտ, երաժշտագէտ Կոմիտաս Վարդապետը:

Իրեն այցելեցի Փարիզի հիւանդանոցին մէջ, ուր իր վերջին օրերը կ'ապրէր: Կ'ապրէ՞ր իրօք: Գողգոթայի ճանապարհը կը շարունակուէր՝ Իթթիհատական Մա-

MEHER BABIAN, D.D.S. General Dentistry 1111 S. Glendale Avenue Suite 206 Glendale, CA 91205 Tel: (818) 547-0884 Tel: (818) 547-1476

ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԱՐԵՄՏԵԱՆ ԹԵՄ 2016 ԹՈՒԻ ՀՈԳԵԻՈՐԱԿԱՆԱՑ ՎԵՐՁԻՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ



Թեմակալ Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Յովնան Արքեպիսկոպոս Տէր-տէրեանի Նախագահութեամբ եւ Ատենապետութեամբ Առաջնորդական Ընդհանուր Փոխանորդ՝ Հոգշ. Տ. Բագրատ Ծ. Վրդ. Պերճէքեանի, Արեւմտեան Թեմի Հոգեւորականաց այս տարուան վերջին համագումարը տեղի ունեցաւ Հոկտեմբեր 18ին՝ Առաջնորդարանի Արմէն Համբար Դահլիճին մէջ, որուն մասնակցեցան աւելի քան 30 հոգեւորականներ:

Համագումարը սկսելէ առաջ, Սրբազան Հօր գլխաւորութեամբ կատարուեցաւ ժամերգութիւն, որու վերջաւորութեան Սրբազան Հօր հրաւերով օրուան Աւետարանի ընթերցման մասին խորհրդածութիւններ կատարեց Արժ. Տ. Աւետիս Քհնյ. Աբովեան եւ կոչ ուղղեց ներկաներուն քաջութեամբ շարունակելու իրենց հոգեւոր առաքելութիւնը՝ քարոզելու Աւետարանին լոյս պատգամները: Տէր Հայրը շուրջ երկու ամիս առաջ արկածի մը հետեւանքով ոտքը ծանրօրէն վիրաւորած էր, որուն համար Սրբազան Հայրը շուտափոյթ ապաքինում մաղթեց իրեն, որպէսզի վերադառնար իր հոգեւոր ծառայութեան: Իր հերթին Տէր Հայրը իր երախտագիտութիւնը յայտնեց բոլոր հոգեւորականներուն՝ իրենց լուրջ հետաքրքրութեան եւ մատուցած աղօթքներուն համար:

Ժողովականութեան Սրբազան Հայրը հոգեւորականներուն ներկայացուց Հոգշ. Տ. Երեմիա Աբեղայ Աբգարեանը, որ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի օրհնութեամբ եւ իր հրաւերով մի քանի ամիս առաջ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնէն ժամանած էր Արեւմտեան Թեմ՝ ուսանելու եւ ապա հովուական պաշտօն ստանձնելու Թեմէն ներս:

Առաջնորդ Սրբազան Հայրը իր գեղոյցին մէջ անդրադարձաւ առաջին անգամ Արցախի կատարած իր ուխտագնացութեան, սահմանները պաշտպանող զինուորներուն եւ Գերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդի ժողովին, որ առաջին անգամ ըլլալով գումարուեցաւ Արցախի մէջ: Իր տպաւորութիւններուն մասին գրած առանձին յօդուածը ժամանակին առաքուեցաւ թերթերուն: Իսկ Հոկտեմբեր 31էն Նոյեմբեր 3, Նիւ Եորքի մէջ պիտի գումարուի յաջորդ Գերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդի ժողովը, Միացեալ Նահանգներու եւ Գանատահայոց Թեմական Ներկայացուցիչներուն եւ Հ.Բ.Ը. Միութեան Կեդրոնական Վարժութեան համատեղ ժողովը:

Առ ի գիտութիւն, Նոյեմբեր 12ին Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը

Օծումը պիտի կատարէ Նիւ Եորքի Սուրբ Ներսէս Ընծայարանի մէջ գտնուող Սուրբ Յակոբ Մատրան, որուն պիտի մասնակցի նաեւ Առաջնորդ Սրբազան Հայրը եւ Արժ. Տ. Սարգիս Աւագ Քհնյ. Փեթոյեան:

Յառաջիկայ տարի պաշտօնապէս պիտի տօնախմբուի Արեւմտեան Թեմի հաստատման 90րդ տարեդարձը, որ հոգեպէս պիտի զօրացնէ բոլորս՝ նոր ոգեւորութեամբ ծառայելու Աստուծոյ եւ մեր հաւատացեալներուն:

Արեւմտեան Թեմի պաշտօնական հաստատման 90ամեակի մասին ընդհանուր տեղեկութիւններ փոխանցեց Տիրան Աւագեան, որ ներկայացուց 2017 թուին համար ծրագրուած ձեռնարկներուն ընդհանուր ցուցակը՝ շեշտը դնելով հոգեւոր առաքելութեան վրայ: Զորեքշաբթի, Մայիս 3ին պիտի գումարուի Հոգեւորականաց Համագումարը, 4ին Տիկնանց Միութեան Պատգամաւորական Ժողովը, 5ին Թեմական Պատգամաւորական 90րդ Ժողովը եւ երեկոյեան տեղի պիտի ունենայ մշակութային փառատօն եւ պիտի կատարուի Թեմի 90ամեայ գործունէութեան մասին վաւերագրական ֆիլմի ցուցադրութիւն: Իսկ Շաբաթ, Մայիս 6ին տեղի պիտի ունենայ պաշտօնական ճաշկերոյթ եւ 90 զոյգերու զնահատում: Ծրագիրը պիտի շարունակուի տարբեր ձեւերով:

Թեմի 90ամեակի բարեբաստիկ այս առիթով յառաջիկայ տարի Հոկտեմբեր ամսուան մէջ Թեմս պիտի այցելէ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը:

Գործադրուեցաւ հետեւեալ օրակարգը.-

ա- «Ուխտագնացութիւն դէպի Սրբոց Ղեւոնդեանց Մայր Տաճար» կամ «Ուխտագնացութիւն դէպի 1915ի Սուրբ Նահատակներու Մասունքներուն» (ծրագրի եւ գրքոյկի ներկայացում (Հոգշ. Տ. Տաճատ Ծ. Վրդ. Երտրմեան):

բ- Արեւմտեան Թեմի պաշտօնական հաստատման 90ամեակ (Տիրան Աւագեան):

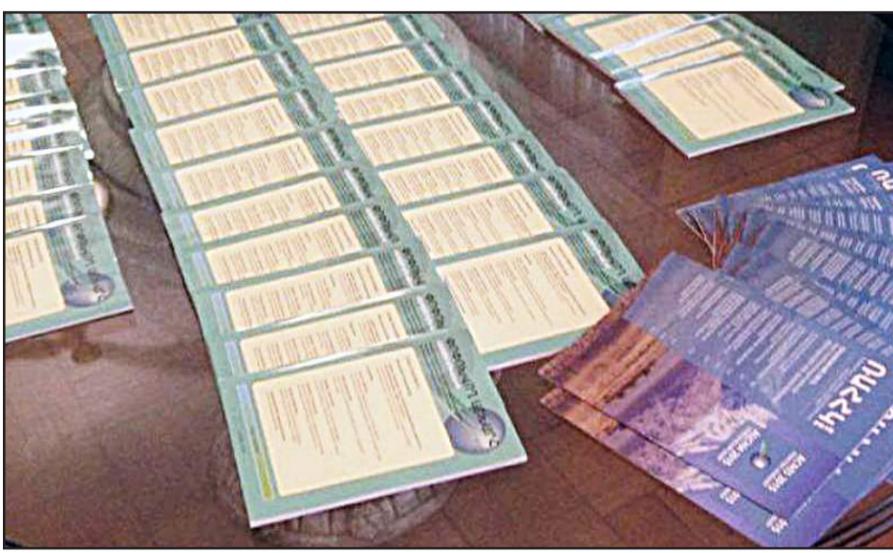
գ- «Երիտասարդները դէպի Եկեղեցի» (Արժ. Տ. Մեսրոպ Քհնյ. Աշ եւ Արժ. Տ. Վազգէն Քհնյ. Մովսէսեան):

դ- Խորհրդատու Նիւթ՝ «Հայ Եկեղեցույ Քրիստոնէական Դաստիարակութիւնը» (Հոգշ. Տ. Տաճատ Ծ. Վրդ. Երտրմեան):

ե- «Աստուածաշունչի հրատարակութեան 350ամեակ» (Մաշտոց Զօպանեան):

զ- Տարեկան 20 Կիրակիներ նուիրել յատուկ նիւթերու.-

ՌԱՀՅԿ ԵՌԱՄՍԵԱՅ ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆԻ ԵՐՐՈՐԴ ՀԱՄԱՐԻ ՇՆՈՐՀԱՆԴԵՍԸ



Ռազմավարական եւ ազգային հետազոտութիւնների հայկական կենտրոնում (ՌԱՀՀԿ) այսօր տեղի ունեցաւ «Փոփոխուող աշխարհ. Հայեացք Երեւանից» եռամսեայ ժողովածուի այս տարուայ երրորդ համարի շնորհանդէսը, որին ներկայ էին նրանում գետեղուած յօդուածների հեղինակները, լրագրողներ, քաղաքական վերլուծաբաններ եւ հանրային հատուածի ներկայացուցիչներ:

Շնորհանդէսը բացեց եւ ներկաներին ողջունեց ՌԱՀՀԿ հետազոտութիւնների ղեկավար, քաղաքագետ Մանուէլ Սարգսեանը: Նա մասնաւորապէս ասաց. «ՌԱՀՀԿ եռամսեայ պարբերականները կոչուած են արագ փոփոխուող աշխարհում վերլուծաբար ցոյց տալու Հայաստանում, Արցախում եւ դրանց շուրջ տեղի ունեցող քաղաքական գործընթացները, վերհանելու տարածաշրջանային զարգացումների ներքին շերտերն ու տրամաբանութիւնը»:

Այնուհետեւ իրենց հրապարակումների համառօտ բովանդակութիւնը ներկայացրին պարբերականի երրորդ համարի յօդուածագիրներից «Համագործակցութիւն յանուն ժողովրդավարութեան» կեդրոնի նախագահ Ստեփան Դանիէլեանը, քաղաքագետ Ալեքսանդր Քանանյանը, հրաւիրուածներից հանդէս եկան ՀՀ-ում Լեւոնային Ղարաբաղի ներկայացուցչութեան քաղաքական բաժնի վարիչ Աշոտ Մելեանը, պատմագիտութեան մագիստրոս, լրագրող Արամ Սարգսեանը, քաղաքագետներ Արմէն Աղայեանը, Սարո Սարոյեանը եւ ուրիշներ:

«Փոփոխուող աշխարհ»-ի երրորդ թողարկումն ընդգրկում է Յուլիս-Սեպտեմբեր ամիսները: Այն բացուած է ՀՀ սահմանադրական դատարանի նախկին անդամ Վալերի Պողոսեանի՝ հանդէսին տուած հարցազրոյցով, որում կարեւորվում է սահմանադրական կարգի անշեղ պահպանումը՝ իբրեւ պետութեան կայացման ու ամրապնդման կարեւոր նախադրեալի: Պատմագիտութեան թեկնածու Յակոբ Զաքրեանի ուսումնասիրութիւնը նուիրուած է ուսու-թուրական ճգնաժամի հետեւանքներին ու դրանց հաղթահարմանը, իսկ

իրանագէտ էմմա Բեգիջանեանինը՝ Իրան-Ատրպէյճան փոխարարբերութիւնների հենքին արցախեան հիմնահարցի արծարծմանը: Արցախի խնդրում իրական ու առասպելական է փորձում տարանջատել Ալեքսանդր Քանանյանը՝ միջազգային իրաւունքի ծիրում հիմնաւորելով ԼՂՀ «անկախութեան ճանաչման» մոտեցի համեմատ Հայաստանի հետ Արցախի «միացման» մոտեցի կենսունակութիւնը: Լրագրող Դաւիթ Ստեփանեանը փաստերի համադրմամբ ապացուցում է Արցախի տարածքների յանձնման միջոցով հակամարտութիւնը լուծելու անհնարինութիւնը: Իր վերլուծականում եկեղեցու եւ պետութեան համագործակցութեան քաղաքականութեան վերանայման անհրաժեշտութիւն է տեսնում Ստեփան Դանիէլեանը: Համարում լայնօրէն լուսաբանուած է նաեւ Յուլիս-Սեպտեմբեր ամիսների կարեւոր իրադարձութիւնների ժամանակագրութիւնը:

Վերջում ԼՂՀ հիմնախնդրի շուրջ ծաւալուեց ինքնաբերական քննարկում, որին մասնակցեցին շնորհանդէսի մասնակիցները եւ, քանի որ խնդիրը շատ բազմաշերտ ու տարողունակ է, պայմանաւորուեցին քննարկումը շարունակել ՌԱՀՀԿ յառաջիկայ յատուկ սեմինարում:

Ռազմավարական եւ ազգային հետազոտութիւնների հայկական կեդրոնը Երեւանում գտնուող առաջատար վերլուծական հաստատութիւն է: Որպէս շահույթ չհետապնդող հիմնարկութիւն, որը յանձնառու է իրականացնելու բազմազիտակարգ, արհեստավարժ հետազոտութիւններ ու վերլուծութիւններ, այն ձգտում է բարձրացնել համագաղային դիսկուրսի մակարդակը եւ ընդլայնել քաղաքացիական ներգրաւուածութիւնը քաղաքականութեան կայացման գործընթացում՝ խթանելով առաւել համապարփակ հանրային գիտելիքներ: Հիմնադրուած լինելով 1994թ. ՀՀ արտաքին գործերի առաջին նախարար Բաքի Յովհաննիսեանի կողմից, ՌԱՀՀԿ-ն տարիների ընթացքում ձեռք է բերել ազգային եւ միջազգային քաղաքականութեան հարցերի լայն շրջանակը փորձագիտական վերլուծութեան ենթարկող առաջնային աղբիւրի նշանակալի համբաւ:

Ձեր Ծանուցումները Վստահեցեք «Մասիս» Շաբաթաթիւն
T: (626) 797-7680 massis2@earthlink.net

ԻՆՉՊԵՍ ԿԵՐԱԴԱՐՁՆԵԼ ԿԵՆՍՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆԸ

Գործեր, հոգեր, կենցաղային խնդիրներ... Մենք միշտ կը ձգտինք կատարեալին՝ ըլլալ կատարեալ մայր, կատարեալ կին, կատարեալ աշխատակից, կը փորձենք արդարացնել ունէ մէկուն սպասումները՝ մոռնալով սակայն ուրախանալ կեանքով:

Աստիճանաբար զգացումը, որ կեանքը հիասքանչ է՝ կը կորսուի, վառ գոյները կը մարին եւ կը մնան անգոյն ձանձրալի օրերը:

Արդեօք կը յիշէ՞ք, թէ վերջին անգամ ե՞րբ կը քայլիք առաւօտեան եւ կ'ուրախանայիք միայն անոր համար, որ առաւօտ է եւ կապ չունէր արեւոտ է, թէ անձրեւոտ: Ե՞րբ կը ժպտայիք հայելիին նայելով եւ ունէիք բարձր տրամադրութիւն:

Վերադարձնել կենսուրախութիւնը կարելի է, հետեւելով այս հասարակ 7 կանոններուն: Այսպէս.

1. Թոյլ տուէ՛ք դուք ձեզ լաւ զգալ, թոյլ տուէ՛ք ձեզ հանգստանալ, առանց խղճի խայթի: Օրական կէս ժամ դուք ձեզ տրամադրելու չի նշանակեր, որ դուք եսասէր էք, վատ մայր կամ վատ տնային տնտեսուհի: Մի կետաձգէ՛ք հաճոյքը, երբ «ամէն ինչ եղած չէ»: «Ամէն ինչ»-ը երբեք չի վերջանար:

2. Հետազօտեցէ՛ք դուք ձեզ: Պարզեցէ՛ք, թէ այս կեանքին մէջ ի՞նչն է, որ ձեզի հաճոյք կը պատճառէ եւ դրական լիցքեր կը հաղորդէ: Եթէ կը սիրէք երաժշտութիւն, միացուցէ՛ք զայն բարձր, երգեցէ՛ք: Եթէ կը սիրէք այլ հաճոյքներ, այցելեցէ՛ք մերսուսներու, դիմակներ քսեցէ՛ք, լոգանքներ առէ՛ք՝ բազմաթիւ բուրակէտ փրփուրներով: Զբաղեցէ՛ք երկայնով, հեծանիւ վարեցէ՛ք: Եթէ պարզուի, որ դուք

ստեղծագործել կը սիրէք, սկսեցէ՛ք իրագործել ձեր գաղափարները: Այս ցուցակը կարելի է անդադար շարունակել, պարզեցէ՛ք ձեզի համար, ինչը կ'ուրախացնէ ձեզ եւ գործեցէ՛ք:

3. Այդ ժամանակ դուք ձեզ ամբողջութեամբ տրամադրեցէ՛ք ընտրուած գործին, առանց մտածելու խնդիրներու մասին: Անոնց մասին դուք կը մտածէ՛ք յետոյ:

4. Դարձէ՛ք հետաքրքրասէր: Մի ամչնաք կոտրելէ գործերու սովորական ընթացքը եւ թոյլ տուէ՛ք ձեզ այն, որուն մասին շատոնց կ'երագէիք, սակայն մինչեւ այժմ կ'ամչնայիք ընել:

Փոփոխութիւնները ձեր կեանքը աւելի հետաքրքրական պիտի դարձնեն:

5. Քնանալէ առաջ յիշեցէ՛ք անցած օրուան լաւ պահերը եւ շնորհակալութիւն յայտնեցէ՛ք դուք ձեզ՝ ատոնց համար:

6. Փորձեցէ՛ք դրական մտածել: Կրկնեցէ՛ք դուք ձեզի, որ դուք լաւ էք այնպէս, ինչպէս որ էք եւ ձեզ շրջապատող մարդիկ նոյնպէս հաճելի են ու լաւ:

7. Յիշեցէ՛ք՝ կենսուրախութիւնը այն զգացումը չէ, որ կարելի է պահեստաւորել եւ անիկա ընդմիշտ պիտի մնայ: Անիկա անկախ է արտաքին դրսեւորումներէն եւ անոնցմէ, թէ ինչ կը կատարուի ձեր կողքին: Կեանքով ուրախանալու համար պարտադիր չէ ունենալ դրամով լի պայուսակ կամ աղամաններ, այլ նիւթական իրեր: Դուք ունիք անվերապահ իրաւունք՝ ուրախացնել դուք ձեզ եւ ուրախանալ այս կեանքով՝ անկախ որեւէ բանէ, իսկ երբեմն, նոյնիսկ, ի հեճուկս:

ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԻՆՉՈ՞Ւ ԱՅԴՔԱՆ ԱՆԿԱՅՈՒՆ ԵՆ

Ժամանակակից յարաբերութիւններու մէջ յարմարաւէտութիւնը հանդէս կու գայ իբրեւ առաջնահերթութիւն: Մենք կրնանք ըլլալ մարդու հետ այնքան ժամանակ, քանի դեռ յարաբերութիւններուն մէջ կը գերակշռեն ներդաշնակութիւնն ու սէրը: Երբ բոլոր զգացումներուն փոխարինելու կու գան տարաձայնութիւնները եւ վէճերը, մենք կը սկսինք հեռանալ իրարմէ:

1. Մենք բաւականաչափ պատրաստուած չենք: Յաճախ մենք պատրաստ չենք փոխզիջման երթալ եւ սիրել՝ առանց պայմանականութիւններու:

2. Մենք սէրը կը շփոթենք այլ զգացումի հետ: Մենք կը փնտռենք արկածներ, գուհալի իրավիճակներ, բայց պատրաստ չենք դժուարին պահերուն հասկնալու եւ աջակցելու մեր սիրելիին:

3. Մենք կը բխիինք կենցաղային խնդիրներուն: Եւ ժամանակի ընթացքին մենք սիրոյ համար ժամանակ չենք ունենար:

5 «ՕԳՏԱԿԱՐ» ՄԹԵՐՔ, ՈՐՈՆՔ ԿԸ ԽԱՆԳԱՐԵՆ ՆԻՅԱՐՆԱԼՈՒՄ

Այսօր կան բազմաթիւ մթերքներ, որոնք, իբր, կ'օգնեն նիհարանալուն: Անոնցմէ շատերը իրականութեան մէջ այնքան ալ օգտակար չեն, որքան կը ներկայացուին: Աւելին, անոնք ոչ միայն չեն օգնէր նիհարանալուն, այլեւ՝ կը խանգարեն:

Այսպէս, անոնք, որոնք նիհար-

նալու ցանկութիւն ունին՝ պէտք է բացառեն իրենց սննդակարգէն.

1. Անիւղ կաթը: Անիւղ կաթին մէջ աւելի քիչ վիթամիններ եւ հանքանիւթեր կան, այսինքն՝ պակաս օգտակար են: A, D, E եւ K վիթամինները կը լուծեն ճարպը, անոնց իւրացման համար անհրա-

ՍՈՐԿԻԼ ՉՅԵՏԱԶԳԵԼ ԳՈՐԾԵՐԸ

Եթէ դուք կը տառապիք կարեւոր գործերը մշտապէս յետաձգելու հիւանդութենէն եւ նոյնիսկ այդ պատճառով կուտակած էք շարք մը խնդիրներ, ուրեմն ժամանակն է հետեւելու այս խորհուրդներուն:

-Մի աշխատիք ճնշման տակ: Ատրենալինը, որ կը նպաստէ վերջնաժամկէտի նախօրէին արագ աւարտել գործը, ձեզի կը ստիպէ ոչ արդիւնաւէտ կատարել աշխատանքը:

-Իւրաքանչիւր կէս ժամը մէկ անգամ դադար առէ՛ք: Փորձեցէ՛ք աշխատիլ 25 վայրկեանի ընթացքին, այնուհետեւ 5 վայրկեան դադար առնել: Այդպէս ընելով՝ աշխատանք կատարելը ձեզի յաւերժութիւն պիտի չթուի:

-Ամենադժուար աշխատանքը կատարեցէ՛ք առաջին հերթին: Ամենադժուար աշխատանքը կատարելէ ետք՝ դուք պիտի ստանաք անհաւանական ազդակ, որ ձեզի պիտի օգնէ հեշտութեամբ լուծելու մնացած հարցերը:

-Ձեզի համար ուսուցիչ գտէ՛ք: Եւ թող ան կանոնաւոր կերպով վերահսկէ, թէ դուք ինչպէս կը կատարէ՛ք ձեր աշխատանքը:

-Մի կարծէք, որ կ'աշխատիք բարդացած եղանակով:

Մտածելով, որ բազում խնդիր-

ներ ունիք լուծելու, դուք կիսատ-պոստ պիտի կատարէք այն գործերը, որոնք ձեզմէ կը պահանջեն ամբողջական կեդրոնացում:

-Յիշեցուցէ՛ք դուք ձեզի, թէ որքան ահաւոր է կիսատ ձգել գործերը: Դուք կը պատկերացնէք, թէ ինչ պիտի ըլլայ, եթէ չկարենաք կատարել ծրագրաւորուած գործերը: Որքան վատ պիտի զգաք: Յաճախ մտածեցէ՛ք այդ մասին:

-Նախապէս կազմեցէ՛ք գործերու ցուցակ: Գործերու ծրագրաւորումը պիտի օգնէ աւելի արդիւնաւէտ ըլլալ: Առաւել եւս, եթէ ամէն մէկուն համար վերջնաժամկէտ նշանակէ՛ք:

-Պատկերացուցէ՛ք ամենավատ ընթացքը: Մտածեցէ՛ք, թէ իրականութեան մէջ ինչ տեղի պիտի ունենայ, եթէ դուք փճացնէք գործը: Ղեկավարին դժգոհութիւնը, գործընկերներու անբարեացակամութիւնը եւ զղջալու զգացումը:

-Մտածեցէ՛ք արժանի պարգեւ: Ճաշ մտերիմ գործընկերոջ հետ, հանդիպում ընկերներու հետ, այցելութիւն թատրոն:

-Ընդունեցէ՛ք այն փաստը, որ դուք պէտք է ընէք այդ գործը: Երբեմն դուք ուղղակի չէք գիտակցիր ձեր ամբողջ պատասխանատուութիւնը: Ըրէք այն, ինչ որ պէտք է ընէք:

5 ԿԱՐԵՒՈՐ ՀԱՆԳԱՍԱՆՔ՝ ՈՐԵՒԷ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՐԱԳԱՅԻՆ

Տղամարդու եւ կնոջ միջեւ յարաբերութիւնները կրնան շատ բարդ եւ խառն ըլլալ: Սակայն կան հանգամանքներ, որոնք համընդհանուր են որեւէ յարաբերութեան մէջ՝ ամուր հիմք կառուցելու համար:

Մշտական վստահութիւն-Ատիկա չի նշանակեր, որ պէտք է կարգալ գոյգի հեռաձայնի հաղորդագրութիւնները, որպէսզի համոզուիք, որ ան չի խաբեր: Հակառակը, վստահիլ կը նշանակէ նոյնիսկ պահանջ չզգալ այդպիսի բան ընելու:

Շփուելու կարողութիւն- Բոլորը գիտեն, որ շփումը կարեւոր ունակութիւն է ամուր յարաբերութիւններու կառուցման համար: Սակայն ըսելը աւելի դիւրին է, քան ընելը: Իրականութեան մէջ մենք մեր գոյգէն կ'ակնկալենք հասկնալ մեզ առանց խօսքերու: Արդիւնքը կանխատեսելի է:

Հակամարտութիւններ լուծելու կարողութիւն- Երբ վէճ կը սկսի, պէտք է կարենալ իրավիճա-

կին նայիլ գոյգի տեսանկիւնէն: Ատիկա ամենալաւ միջոցն է հասկնալու, թէ ի՞նչ կը զգայ ան, ինչէ՞ն դժգոհ է եւ, ամենապիտանորը, ինչպէ՞ս գտնել փոխզիջման եղանակը ու արագ դադարեցնել վէճը:

Անկախութիւն իրարմէ- Երբ կը գտնուիք յարաբերութիւններու մէջ՝ դիւրին է կորսնցնել արտաքին աշխարհին հետ կապը եւ ամբողջ ժամանակը տրամադրել միայն ձեր գոյգին: Սակայն ուժեղ գոյգերը կը հասկնան իրարմէ հանգստանալու կարեւորութիւնը, այդ իսկ պատճառով, երբեմն կ'անցնեն իրարմէ անկախ ժամանակ:

Նման հետաքրքրութիւններ- Բարոյական եւ նիւթական արժեքները շատ կարեւոր են երկարաժամկէտ յարաբերութիւններու համար եւ յաջող միութեան գրաւականն են: Բարոյական արժեքները կը բնորոշեն ձեր անձը, իսկ ընդհանուր նիւթական հետաքրքրութիւնները՝ կ'երաշխաւորեն այդ հողի վրայ վէճերու բացակայութիւնը:

Ժշտ են ճարպեր: Աւելին, անիւղ կաթ օգտագործելէ յետոյ քաղցի զգացումը կ'աւելնայ:

2. Սրճագոյն կամ սեւ հաց: Շուկային մէջ առկայ սեւ հացի բազմաթիւ տեսակներ ունին մեծ քանակութեամբ շաքար: Բացի այդ, սեւ հացին մէջ նոյն քանակութեամբ վերամշակուած ալիւր կայ, որքան ճերմակ հացին մէջ, որ կը մեծցնէ անոր գլիկեմիկ ինտեքստը:

3. Նիհարցնող-փաթիլներ: Փաթիլներուն մեծ մասը ունին մեծ քանակութեամբ շաքար եւ արհեստական ներկանիւթեր, ինչպէս նաեւ քիմիական քաղցրացուցիչներ, որոնք վնասակար են առողջութեան համար: Խուսափեցէ՛ք իբր «իսկական միւրգեր» պարունակող փաթիլներէն. սովորաբար անոնք ընդամէնը արհեստական բուրակ-

տիչներ են: Փոխարէնը օգտագործեցէ՛ք ջուրով կամ կաթով պատրաստուած սովորական վարսակի փաթիլ:

4. Ուժ տուող կարկանդակներ: Պէտք է վստահիլ ուժ տուող կարկանդակներու գեղեցիկ փաթեթաւորման կամ առողջութեան համար անոնց օգտակարութեան մասին արտադրողներու պնդումներուն: Այդ կարկանդակներուն մեծ մասը կը պատրաստուի ցորենի ալիւրով, շաքարով եւ ճարպերով:

5. Բեկաբլիթներ: Ասոնք օրականիցմին կ'օգնեն լրացուցիչ քանակութեամբ ինսուլին արտադրել, բայց կրնան նաեւ նուազ գեցնել արեան մէջ շաքարին մակարդակը, որ կ'առաջացնէ անօթութեան զգացում:

Պատրաստեց՝ ՆԱՐԻՆԷ Ն.

ԱՐԹՈՒՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԸ ՀԱՒԱՔԱԿԱՆ Է ՀՐԱԻՐԵԼ ԱՐՏԵՐԿՐՈՒՄ ՀԱՆԴԵՍ ԵԿՈՂ 13 ՖՈՒՏՊՈԼԻՍՏՆԵՐԻ



Ֆուտպոլի Հայաստանի ազգային հաւաքականի նորանշանակ գլխաւոր մարզիչ Արթուր Պետրոսեանը հրապարակել է արտերկրում հանդէս եկող ֆուտպոլիստներին անունները, որոնք ստացել են նախապատրաստական հաւաքին մասնակցելու հրաւեր, հաղորդում է ՀՖՖ կայքը:

Թիմը կը պատրաստուի Նոյեմբերի 11-ին վազգէն Սարգսեանի անունն շանդապետական ստադիոնում կայանալիք աշխարհի առաջնութեան ընտրական փուլի Հայաստան - Չեռնոգորիա հանդիպմանը:

Լեւոն Հայրապետեան, «Փայքան» Իրան, Հրայր Մկրտչեան, «Էսթեղլալ» Իրան, Վարդգէս Հարոյեան, «Փաղիդէ» Իրան, Տարոն Ոսկանեան, «Կարմիրոտիսա» Կիպրոս, Գոռ Մալաքեան, «Ստալ» Ուկրաինա, Դաւիթ Մանոյեան, «Կարմիրոտիսա» Կիպրոս, Հենրիխ Մխիթարեան, «Մանչեսթեր Եունայթեդ» Անգլիա, Մարկոս Պիզելի, «Ալ Ֆուլէյրա» ԱՄԷ, Արաս Օզբիլիս, «Բեշիկթաշ» Թուրքիա, Գէորգ Ղազարեան, «Մարիտիմո» Պորտուգալիա, Գեղամ Կաղիմեան, «Կարպատներ» Ուկրաինա, Արթուր Սարկիսով, «Մորդովիա» Ռուսաստան, Ռուսլան Կորեան, «ԲՄԱ-Խաբարովսկ» Ռուսաստան:

Հայաստանի առաջնութիւնում հանդէս եկող ֆուտպոլիստների անունները եւ հաւաքականի վերջնական յայտացուցակը կը հրապարակուեն աւելի ուշ:

Ֆուտպոլի միջազգային ֆեդերացիան (ՖԻՖԱ) հրապարակել է ազգային հաւաքականների դասակարգման թարմացուած աղիւսակը: Հայաստանի ազգային հաւաքականը նահանջել է 13 աստիճան եւ յայտնուել 125-րդ տեղում:

Նախորդ հրապարակումից յետոյ Հայաստանի հաւաքականը 2018թ. աշխարհի առաջնութեան ընտրական փուլում պարտուել էր Ռուսիային (0:5) եւ Լեհաստանին (1:2):

ԻՆՉՈՒ Է ՄՈՈՒՐԻՆԻՈՆ ԶԵՈՔ ԲԵՐԵԼ ՊՈԳԲԱՅԻՆ ՈՒ ՄԵԻԹԱՐԵԱՆԻՆ ԵԹԵ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒՄ Է ԽԱՂԱԼ ՀԱԿԱՖՈՒՏՊՈԼ

Անգլիայի հաւաքականի, «Լիվերպուլ» ու «Տոտենհեմի» նախկին ֆուտպոլիստ, Daily Mail-ի վերլուծաբան Ջեյմի Ռեդնապը կարծիք է յայտնել «Մանչեսթեր Եունայթեդում» ստեղծուած իրավիճակի մասին: Լոնտոնի «Չելսի» դէմ ֆուտպոլի Անգլիայի առաջնութեան 9-րդ տուրի կենդանական խաղում «Մանչեսթեր Եունայթեդի» գլխաւոր մարզիչ Ժոզէ Մոուրինիոն դարձեալ չէր յայտաւորել Հայաստանի հաւաքականի կիսապաշտպան Հենրիխ Մխիթարեանին, որը վաղուց վերականգնուել է վնասուածքից եւ մարզուած է առանց սահմանափակումների, սակայն դեռ չի յայտաւորուում մանչեսթերցիներին կազմում:



«Ինչո՞ւ է Մոուրինիոն ձեռք բերել Պոլ Պոգբայի եւ Հենրիխ Մխիթարեանի պէս կրեատիւ (ստեղծագործ Մ.) ֆուտպոլիստներին, եթէ պատրաստուած է խաղալ հակաֆուտպոլ: «Մանչեսթեր Եունայթեդում» հաւաքուել են տաղանդաւոր ֆուտպոլիստներ, որոնք պէտք է արժանի դիմադրութիւն ցոյց տան «Չելսիին», այլ ոչ թէ խաղան ոչ ոքի համար: Առաջին խաղակէստում Լինգարդն ու Ռեյչիմոնդը եւս օգնում էին պաշտպաններին: Մոուրինիոյի պաշտպանողական տակտիկական ֆուտպոլիստներին թոյլ չի տալիս բացառապէս իրենց պոտենցիալը:

Ինչո՞ւ Մոուրինիոն չի օգտագործում Մխիթարեանի պէս ֆուտպոլիստին եւ յամառօրէն խաղացնում է Ֆելաինիին: Հենրիխն իրօք վնասուածք ունի, թէ նա չի մտնում Մոուրինիոյի ծրագրերի մէջ: Ֆելաինիի պատճառով խամրում է նաեւ Պոգբայի խաղը: «Մանչեսթեր Եունայթեդի» հանդերձարանում, միանշանակ, հարցեր են առաջանում Մոուրինիոյի տակտիկայի վերաբերեալ: Ինձ թւում է, որ շուտով թիմում միջոցաւոր կարող է պայթնուել վնասուած դառնալ:

Յիշեցնենք, որ 27-ամեայ Մխիթարեանը խաղադաշտից բացակայում է Սեպտեմբերի 10-ից, երբ նրա ազգրի վնասուածքը կրկնուել էր «Մանչեսթեր Սիթի» դէմ խաղում:

ՆԵՅՄԱՐԸ ՆՈՐ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ ԿՆՔԵՑ «ԲԱՐՍԵԼՈՆԱՅԻ» ՀԵՏ

«Բարսելոնայի» գրասենեակում Հոկտեմբերի 21-ին տեղի է ունեցել Պրազիլիայի հաւաքականի յարձակուող Նեյմարի հետ նոր պայմանագիր կնքելու արարողութիւնը, յայտնում է ակումբի թուրթերեան էջը:

24-ամեայ պրազիլացու նոր պայմանագիրը նախատեսուած է մինչեւ 2021-ի Յունիսի 30-ը: Նեյմարը 2013-ին պրազիլական «Սանթոսից» է միացել կատալոնական ակումբին:

Ոչ պաշտօնական տուեալներով՝ նոր պայմանագրով յարձակուողը ստանալու է տարեկան 15 միլիոն եւրօ աշխատավարձ՝ գումարած 10 միլիոն բոնուսներ (անկախ թիմի եւ ֆուտպոլիստի ցուցանիշներից):



ՄԵՍԻԻ ԴՈՒՐԲԻ ՇՆՈՐՀԻ «ԲԱՐՍԵԼՈՆԱՆ» ՅԱՂԹԱՆԱԿ ԿՈՐՁԵՑ ՎԵՐՁԻՆ ՎԱՅՐԿԵԱՆՆԵՐԻՆ

Սպանական Պրիմերայի 9-րդ տուրում «Բարսելոնան» հիւրընկալուելիս 3:2 հաշուով դժուարին յաղթանակ տարաւ «Վալենսիայի» նկատմամբ՝ յաղթանակ կորցելով վերջին վայրկեաններին:

Խաղի հաշիւը 22-րդ րոպէին բացեց «Բարսելոնայի» արժենթինացի յարձակուող Լիոնել Մեսին, որը խփեց առաջին խաղակէսի միակ կողմը: Երկրորդ խաղակէսի սկզբնամասում դաշտի տէրերը 4 րոպէում խփեցին 2 կոլ եւ առաջանցան հաշուի մէջ: Կատալոնական ակումբի կազմում 62-րդ րոպէին հաշիւը հաւասարեցրեց ուրուգուայցի յարձակուող Լուիս Սուարեսը, իսկ աւելացուած ժամանակում Մեսին անվրէպ իրացրեց 11 մետրանոց հարուածը՝ յաղթանակ պարզեցնելով հիւրերին:



«Բարսելոնայի» սպանացի կիսապաշտպան Անդրես Ինչեստան 14-րդ րոպէին փոխարինուել է վնասուածքի պատճառով:

«Բարսելոնան» 19 միաւորով ժամանակաւորապէս բարձրացաւ առաջին տեղ եւ մէկական միաւոր առաջ անցաւ Մադրիդի «Աթլետիկոյից» ու «Ռեալից», որոնք մէկական խաղ պակաս են անցկացրել:

ՎԱԼԵՐԻ ԳԱԶԱԵՒ. «ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԿԱՐՈՂ Է ԱՐԺԱՆԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՅԻՉ ՊԱՏՐԱՍՏԵԼ ԵՐԱՍԻԱԿԱՆ ԼԻԳԱՅԻ ՀԱՄԱՐ»

Ֆուտպոլի Ռուսաստանի հաւաքականի եւ Մոկսուայի ԲԿՄԱ-ի նախկին գլխաւոր մարզիչ Վալերի Գազաեւը խօսել է Եւրասիական լիգա ստեղծելու անհրաժեշտութեան մասին:

«Կարելի է մտածել միասնական լիգա ստեղծելու մասին այն երկրների համար, որոնք մտնում են Մաքսային միութեան մէջ եւ հանդէս են գալիս ՈւԵՖԱ-ի հովանու ներքոյ: Ռուսաստանից բացի, դրանք են՝ Պելաուսը, Ղազախստանն ու Հայաստանը: Ի հարկէ, այս լիգայի պայմանները պէտք է տարբերուեն Միացեալ առաջնութիւնից, որտեղ Ռուսաստանն ու Ուքրաինան կ'ունենային հաւասար ներկայացուցիչներ: Վաստահ եմ, որ մրցաշարի համար արժանի ներկայացուցիչներ կորող էին պատրաստել Ղազախստանը, Պելաուսն ու Հայաստանը: Այդ դէպքում ակումբների ղեկավարների մօտ կը յայտնուէր նոր շարժառիթ: Իսկ յետոյ կը միանային նաեւ այլ երկրներ:

Եւրասիական լիգայի ստեղծման հետ միասին կ'առաջանար նաեւ հեռուստադիտողների հետաքրքրութիւնը, իսկ ակումբները կը վաճառէին ցուցադրման ու գովազդային իրաւունքները: Եւրասիական լիգայի զարգացման փուլերն ու ձեւաչափը մենք քննարկել ենք Միասնական լիգայի շրջանակում: Ծրագիրը գրեթէ պատրաստ է»:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ՄԵՏԱԼ Է ՆՈՒԱԾԵԼ ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՌԱՋՆՈՒԹԻՒՆՈՒՄ

Մալազիայում անցկացուող ծանրամարտի աշխարհի պատանեկան առաջնութիւնում երկամարտի պրոնգե մետալ է նուաճել Հայաստանի ներկայացուցիչ, 17-ամեայ Կարէն Աւագեանը: 85 կգ քաշայինների պայքարում նա ցոյց է տուել 318 կգ (145+173) արդիւնք՝ ախոյեանի տիտղոսը նուաճած վեներուելացի Ջիովանի Վալենիլա Սանչեսից հետ մնալով 11 կգ, իսկ երկրորդ տեղը գրաւած կոլումբացի Խոսեան Ֆելիպէ Սոլիս Արբոլեդայից՝ 10 կգ:

Յիշեցնենք, որ Կարէն Աւագեանը այս տարուայ Եւրոպայի պատանեկան ախոյեանն է (330 կգ):

GOLDEN STATE BANK

Introducing Our Special Gold CD

1.26% annual
percentage
yield

15 months

1.51% annual
percentage
yield

25 months

**Limited Time Offer
September 15 – November 15, 2016**

**To open your Certificate of Deposit or for more information
please call or email us at goldcd@goldenstatebank.com**

Head Office
500 N. Brand Blvd.
23rd Floor
Glendale, CA 91203
Phone: 818.254.1052

**Inland Empire
Regional Office**
870 N. Mountain Avenue
Upland, CA 91786
Phone: 909.981.8000

www.goldenstatebank.com



Must make a minimum deposit of \$ 25,000 to a maximum of \$1,000,000 to receive the special rates. The interest rate will be fixed for the term of the Certificate of Deposit. The offer applies to personal and business accounts. Additional minimum deposits of \$2,500 can be made at any time. Any early withdrawal or closure of the Certificate of Deposit, prior to maturity, may result in fees or penalties. Please check with one of our offices for complete terms and conditions.